



is schwer uns die japanische Konkurrenz in den außereuropäischen Ländern treffen mag, um so weniger ein Grund zur Entrüstung vor, als das fernöstliche Interesse, wie gerade der letzte Ausweis über den deutschen Außenhandel beweist, zu den ganz wenigen Ländern gehört, die in folgendem Ausmaß deutsche Waren aufnehmen. Von nahezu allen anderen Ländern muß man dagegen das Gegenteil feststellen. Das charakteristische Spiegelbild dafür ist die Entwicklung unseres Außenhandels in den letzten Jahren bis in die jüngste Gegenwart hinein. Von 1921 auf 1922 ist durch die Absicherungsmaßnahmen des Auslands unsere Ausfuhr von 9,6 Milliarden 1921 auf 6,7 Milliarden 1922 also um 40,2 v. H. zusammengezahlt. Diese Entwicklung hat sich in diesem Jahre in scharem Tempo fortgesetzt. Im November hat unsere Ausfuhr mit 804 Millionen sogar einen Rekordstand erreicht. Sie ist gegenüber dem Oktober um 51 Millionen oder 11,5 vom Hundert gestiegen. Insgesamt wird die deutsche Ausfuhr in diesem Jahre wohl kaum 8 Milliarden wesentlich überschreiten, gegenüber einer Gesamtausfuhr 1929 in Höhe von 18,5 Milliarden Mark. Aus diesen beiden Ziffern geht der Zusammenbruch der Weltwirtschaft sprechend deutlich hervor.

Augleich muß man den wirtschaftlichen Aufschwung Deutschlands im Jahre 1933 um so höher veranschlagen, weil er ja auch den Rückgang unseres Warenaustausches im Ausland ausgleichen mußte. Es ist demnach der zusammengezahlt Kraft unseres Volkes in ganz erheblichem Ausmaße gelungen, an Stelle der verlorenen Ausfuhr im Ausland neue Absatzmärkte durch den Aufbau einer deutschen Nationalwirtschaft zu erschließen. Es sei in diesem Zusammenhang nicht auf die Frage eingegangen, daß es für die Nationen in ihrer Gesamtheit kein Glück war, durch gegenseitige Handelsbeschränkungen den allgemeinen Warenaustausch in einem so ungeheurem Ausmaß zu drosten, wie er sich in der Entwicklung des deutschen Außenhandels deutlich genug widerspiegelt. Tatsache ist jedenfalls, daß die anderen Nationen in der Abteilung fremder Güter vorangegangen sind, nicht dagegen Deutschland, das von 1924 bis 1929 mehr fremde Güter in seine Grenzen hereinließ, als es selbst in der Lage war, an eigenen Erzeugnissen auszuführen. Die Hälfte unserer Auslandschulden sind auf diese Weise entstanden, deren Rückzahlung in Waren und jetzt die Kurzsicht der Südländer durch Absicherung gegen deutsche Erzeugnisse unmöglich machen will, ein Problem, über das

Dr. Schacht vor kurzem sehr ernste Worte gefunden hat. Um so mehr gilt für uns, solange diese Umstände bestehen, die Folgerung, alles zu tun, um die erstaunliche Entwicklung unserer Innenvirtschaft zu fördern. Daß das Weltkriegszeit die Gelegenheit ist, durch eifriges Rauhen der Wirtschaft einen weiteren Antrieb zu geben, wird heute jedem deutschen Volksgenosse klar sein. Notwendiger als je ist es aber heute, zu betonen, daß es eine nationale Pflicht ist, nicht ausländische, sondern nur deutsche Waren zu kaufen. In früheren Jahren, namentlich in den Seiten der weltwirtschaftlichen Blätter, gingen deutsche Waren zur Weltmarktszeit in aller Herren Ländern. Heute sind überall die Grenzen verschoben, und wenn in den typisch deutschen Geschäftsbüros, in der Herstellung von Spleimaren, in der Glasindustrie, auch in vielen Zweigen der Textilfabrikation, namentlich der Leinenweberei, bittere Not herrscht,

so deshalb, weil der Auslandsablauf, auf den viele deutsche Gewerbebetriebe gegründet sind, heute steht. Um so mehr ist erforderlich, bei den Weltmarkteinheiten alle verfügbaren Mittel für den Kauf von Waren besonders notleidender Gewerbebetriebe einzuleben, denen der Abzug auf dem Weltmarkt verippt ist. Niemand, der dazu in der Lage ist, sollte außer Acht, daß jetzt die Zeit gekommen ist, die Erneuerung des Haubrates vorausnehmen, die seit Jahren von den meisten immer wieder auf „alte Seiten“ verboten wurde. Gerade der Blick auf den Verlauf von weltwirtschaftlicher stagnation und jahrelanger erfolgloser Ausweitung an der deutschen Nationalwirtschaft muß in jedem Deutschen den Entschluß zur Tat werden lassen, durch vermehrte Weltmarktshilfe mitzuhalten, daß das erste Weltkriegszeit in den neuen Deutschland für den wirtschaftlichen Aufschwung zu einem neuen starken Impuls wird.

## Aus dem Inhalt der neuen Gesetze

### Der Deutsche Gemeindetag

Berlin, 15. Dez. Die Reichsregierung hat heute ein sehr wichtiges kommunalpolitisches Gesetz geschaffen. Danach werden die Gemeinden und Gemeindeverbände des Deutschen Reiches zum Deutschen Gemeindetag zusammengezogen.

**Der Deutsche Gemeindetag ist eine Abgeordnetenkammer des öffentlichen Rechtes. Die Satzung erlässt der Reichsminister des Innern.**

Der Deutsche Gemeindetag hat die Aufgabe, die Gemeinden und Gemeindeverbände durch Beratung und Vermittelung des Erfahrungsaustausches bei ihrer Arbeit zu unterstützen und auf Anforderung der Reichs- und Landesoberhäupter zu ihm unterbreiteten Fragen tatsächlich Stellung zu nehmen. Der Vorsitzende des Deutschen Gemeindetags und sein Stellvertreter werden vom Reichsinnenminister währendlich auf die Dauer von sechs Jahren bestellt. Der Deutsche Gemeindetag kann zur Deckung der Ausgaben einschließlich der Ausgaben der Landes- und Provinzialverbände bei den Gemeinden und Gemeindeverbänden eine

Umlage erheben. Haushaltspol und Umlagen bedürfen der Genehmigung des Reichsinnen- und des Reichsfinanzministers.

Der Gemeindetag untersteht der Aufsicht des Reichsinnenministers. Vorstand und Hochräte des Deutschen Gemeindetages dürfen nur auf seine Einberufung zusammentreten.

Mit der Schaffung des Deutschen Gemeindetages als einen öffentlich-rechtlichen Körperhaft durch Reichsgesetz ist selbstverständlich auch die Bestimmung verbunden, daß die früher bestehenden Verbände aufgelöst werden. Dementsprechend ist der Deutsche Gemeindetag der Gesamtstabschaffung dieser Verbände.

### Die Rechte der Reichsautobahnen

Das vom Reichskabinett gestern verabschiedete Gesetz zur Förderung des Gesetzes über die Errichtung eines Unternehmens „Reichsautobahnen“ steht vor, daß das Unternehmen „Reichsautobahnen“ das aus bischließlich Recht zum Bau und Betrieb der Kraftfahrbahnen und der auf ihnen befindlichen Nebenbetriebe erhält. Nach dem Gesetz dürfen auf den längen der Kraftfahrbahn gelegenen Grundstücken unbeschadet weitergehender reichs- oder landesrechtlicher Bestimmungen Bauanlagen jeder Art in einer Entfernung bis zu 8 Meter, auf der Innenseite von Kurnen in einer Entfernung bis zu 10 Meter, weiterhin Betriebe, die ihrer Art nach Betriebsbetriebe der Kraftfahrbahnen darstellen, außerhalb geschlossener Ortschaften in einer Entfernung bis zu 500 Meter nur mit Genehmigung des Generalinspekteurs für das deutsche Straßenwesen errichtet werden. Die Nebenbetriebe der Kraftfahrbahnen kann die Errichtung der Genehmigung von Gegenleistungen abhängig gemacht werden. Der Generalinspektor für das deutsche Straßenwesen kann seine Genehmigungsbefreiung auch auf andere Rechte übertragen. Das Unternehmen „Reichsautobahnen“ hat zur Erfüllung seiner Aufgabe das Enteignungsrecht, wobei die Enteignung für die Errichtung des Eigentums angemessen sein soll. Das Unternehmen „Reichsautobahnen“ kann, sofern die Bedürftigkeit der Enteignung besteht, die für den sofortigen Beginn der Arbeit benötigten Grundstücke in Besitz nehmen.

### Das Gesetz zur Förderung des Privatnotenbankgesetzes

Nicht vor, daß die Beschluss zur Notenausgabe am 21. September 1933 erlischt, ohne daß darauf ein Anspruch auf Entschädigung entsteht. Am Hinblick auf die schaffende Reichsverfassungsaufreform wäre die Belastung der gebildeten Rundfunkaufsicht des Notenbankdirektors nicht erträglich. Auch vom Standpunkt der Wirtschaft ist ein Bedürfnis für eine langzeitige Aufrechterhaltung der Sonderstellung der süddeutschen Länder und Sachsen auf dem Gebiet der Verformung mit Notenbankredit nicht anzuerkennen, da die Reichsbank ohne Schwierigkeit in der Lage ist, die genannten Wirtschaftsgebiete mit Notenbankredit aufreichend zu versorgen. Die Notenbanken brauchen jedoch nicht zu liquidiert werden, sondern können in anderer Form als Rentenbanken oder in Anlehnung an bestehende Kreditinstitute weiterbestehen.

### Die Reichsstelle für Devisenbewirtschaftung

Das Gesetz über die Schaffung einer Reichsstelle für Devisenbewirtschaftung steht vor, daß der Reichswirtschaftsminister seine Besannte und Aufgaben, die er nach der Verordnung über die Devisenbewirtschaftung vom 23. Mai 1932 und dem Gesetz über Zahlungswirksamkeiten gegenüber dem Auslande vom 9. Juli 1933 hat, ganz oder teilweise auf eine Reichsstelle zur Devisenbewirtschaftung überträgt, deren Verteilung erneut und deren Reichsverhältnisse im Einvernehmen mit den beteiligten Reichsministerien regelt.

In der Bekündung dazu wird gesagt, daß die Tätigkeit auf dem Gebiete der Devisenbewirtschaftung den Aufgabenkreis eines Reichsministeriums weit übertrreitet und die große wirtschaftspolitische und währungspolitische Bedeutung der Devisenbewirtschaftung es als ratsam erscheinen lasse, diese Aufgaben und Besannte einer besonderen Reichsstelle zu übertragen. Diese sollte die tatsächliche Sicht für die Bundesfinanzämter als Dienststellen bilden und in organisatorischer und personeller Hinsicht auch weiterhin dem Reichsfinanzministerium unterstehen.

### Dr. Ley spricht vor 20000 Arbeitern

Berlin, 15. Dez. Vor über 20000 Mitgliedern des Deutschen Arbeiterverbandes der öffentlichen Verwaltung sprach heute abend im Sportpalast der Führer der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Ley. Von stürmischen Beifall begleitet, führte er aus: Die neue Aufgabe der Deutschen Arbeitsfront ist, aktiv teilzunehmen an den großen Geschehnissen der Zeit und der Politik der Nation. Die neue Form der Arbeitsfront hängt ab von der Entwicklung. Alles, was gut ist, muß erhalten bleiben, und was wir ändern, muß besser sein als das frühere. Wir wollen ja nur das Beste dem Volke bieten. Nationalsozialismus ist die Idee der Vernunft, und diese ist das Produkt von Intellekt und Verstand. Deutschland wird leben, es muß leben, weil über 60 Millionen Menschen leben wollen.

### Ezellenz Euvich besichtigt Köln

Köln, 15. Dez. Staatssekretär Ezellenz Euvich besichtigte in Köln beide in Besitz des italienischen Generalkonsulats, des Post- und Telegraphenpräsidenten von Köln sowie mehrerer Herren der Gauleitung der NSDAP. Die Sehenswürdigkeiten der Stadt. Im Rathaus wurde zu Ehren des Guests ein Empfang nebst, an dem u. a. der Oberpräsident der Rheinprovinz, Freiherr v. Euvich, und Gauleiter Senator Große teilnahmen. Ezellenz Euvich dankte für die freundliche Aufnahme in Köln. — Unterstaatssekretär Kunz trat heute abend im Sonderwagen die Weiterreise nach München an.

Der Reichswirtschaftsminister bei Kunzmann, Reichswirtschaftsminister Schmitt hatte Handelsminister Kunzmann im Londoner Handelsamt einen Besuch ab,

## Die Ziele des Amtes „Schönheit der Arbeit“

### Erneuerung verwahrloster Betriebe

Berlin, 15. Dez. (Eigene Drammeldung.) Der Verteilung des Amtes für „Schönheit der Arbeit“, Speer, schilderte in der ersten großen Arbeitstagung der neuen Organisation „Kraft durch Freude“ seine Aufgaben. Er führte u. a. aus: „Das Amt für Arbeit in Schönheit“ hat für den Arbeiter nicht nur während der Arbeit, sondern als wichtigstes für ihn auch nach der Arbeit zu sorgen. Das gestellte Aufgabenangebot verteilt sich demnach übereinstimmend mit den Richtlinien, die der Führer der DAF, Hitler, gab, zunächst in:

zwei grundlegende große Gruppen:

in die Abteilung für „Schönheit während der Arbeit“ und die Abteilung für „Schönheit nach der Arbeit“. Die Aufgaben der ersten Gruppe beziehen sich auf die Hauptstätte in der freudigen Ausgestaltung der Fabrikräume, der Fabrikhäuser und des einzelnen Arbeitsplatzes. Es wäre nun falsch, die Herrichtung von Tausenden von Fabrikräumen durch Richtlinien irgendwie festlegen zu wollen, denn jeder Fall wird vom benachbarten Fall zunächst verschieden sein und muß daher auf seine Art gelöst werden.

Ich möchte daher sofort nach erfolgter Einziehung des Verteils dieser Abteilung mit diesem einige Bemerkungen, die verwahrlost sind, in einer anständigen Weise hervorrufen.

Der alte Zustand und das Bild nach der Herstellung sowohl des Fabrikhauses wie der Fabrikräume und der einzelnen Arbeitsplätze wird in Wort und Bild beschreiben. In guten Aufsätzen müssen diese so gewonnene Wissensquelle durch die gesamte Presse über das ganze Land derart verbreitet werden, daß den Bauarbeiten damit eine moralische Handhabe geboten wird, nun von ihrer Seite aus durch die Herrichtung weiterer Anlagen und deren Propagierung eine Art

Wettbewerb zwischen den einzelnen Fabrikalnen entfesseln. Am Ende von drei Vierteljahren muß durch diesen gegenseitigen Wettbewerb sowohl propagandistisch als auch in der Tat die umfassende Renovierung und Ausgestaltung der Fabrikräume in allen Gegenden Deutschlands begonnen haben. Erleichtert müssen die Entscheidungen zur Renovierung der Fabrikräume werden durch die Anwendung eines

„Reichsausschusses für Anstandsbauordnungen“

zum für die Fabrikanten. Etwa in den vorliegenden Vorschriften festgelegte Einstellungen müssen geändert wer-

den. Das Endziel ist hier klar: Wir brauchen helle, lichte Räume, in denen die Arbeit eine Freude ist. Die ersten auf diese Art hergerichteten Anlagen werden mit großen Bildern von dem früheren Zustand verschön und dann für die Besucher in den Betrieben freigegeben.

Die zweite große Abteilung ist die für „Schönheit nach der Arbeit“. Sie verzählt zunächst in zwei Unterabteilungen, von denen die erste und wichtigste die Auswahl, Begutachtung und Betreuung der Fleierabendanlagen unter sich hat. In dieser Abteilung müssen

die Forderungen an eine Fleierabendanlage,

die sich nicht nur auf ein Haus, sondern auf alle erdenklichen Freianlagen erstrecken muß, im Rahmen festgelegt werden. Ich möchte bei dieser Aufgabe gerade denkbaren Wert auf die Ausbildung von Freianlagen legen, um hier bereits einen wichtigen Beitrag an dem Ziel der Gewerkschaftshäuser zu erhalten. Diese Programme müssen gemeinsam mit dem Kulturrat festgelegt werden, das für die Programmatik bestimmt ist. Ich denke mit z. B. daß ich Bläue vorleben muß damit damit

große Konzerne, Kinovorführungen usw. im Freien stattfinden können. Weiter müssen in dieser Abteilung die Angebote der einzelnen Städte auf ihre Brauchbarkeit geprüft, die Umänderungsvorschläge über die Neuplanung der von und eingelebten Architekturen beurkundet und beprochen werden. Weiter wird hier eine Kontrolle darüber ausgeübt werden, daß die Fleierabendhäuser zwar freudlich, aber unter Vermeidung irrendes und fremden Luxusbedürfnisses ausgestaltet werden. Von dem Funktionieren dieser Abteilung hängt zu einem großen Teil die grundähnliche Haltung der ganzen Fleierabendbewegung ab. Auch hier werden

selbstverständlich die ersten Fleieranlagen stark propagiert, um damit den kleineren Anlagen gewisse Richtlinien zu geben.

Dieser Abteilung angehört ist die nicht weniger wichtige Unterabteilung zur künstlerischen Ausgestaltung von Massenveranstaltungen. Es ist notwendig, daß die Veranstaltungen der Arbeitsfront, die bereits durch die Schaffung des Freizeitkulturamtes ihr besonderes Gepräge erhalten, auch in der künstlerischen Ausgestaltung der Freizeitkultur ihren eigenen Charakter erhalten. Auch diese Unterabteilung wird im engen Einvernehmen mit dem Kulturrat sieben und meist auf dessen besondere Veranlassung in Tätigkeit treten.

ersüßt die Tat allerhöchstens den Tatbestand der Vorberichtung zum Hochverrat im Sinn des § 80 des Strafgesetzbuches.

### Gefängnis für einen Geistlichen

Köln, 15. Dez. Die 4. Große Strafkammer verurteilte heute den katholischen Priester Josef Schmid wegen Verhüllung des Hochverrats der deutschen Regierung zu drei Monaten Gefängnis. Der Verurteilte hatte im Juni aus Anlaß der bevorstehenden Kronleuchternprozeß im Kirchenhof von Quadrath einen Artikel veröffentlicht, in dem es hieß, die Gläubigen sollten die Häuser einfach schmälen und zieren. Rahmen mit heidnischen Symbolen und verbotenen Kreuzen possten nicht zur Kronleuchternprozeß.

### Stabschef Röhm im Italien

Rom, 15. Dez. Der Stabschef der SA, Röhm, ist auf dem Wege nach Capri, wo er einen kurzen Urlaub verbringt, am Donnerstag im Flugzeug in Rom gelandet. Entsprechend dem privaten Charakter seiner Italientreise ist er ohne Führungnahme mit italienischen Stellen sofort im Auto nach Neapel weitergereist und wird auch bei seiner Rückkehr nach Deutschland in Rom nicht Aufenthalt nehmen.

### Deutsch-italische Handelsbesprechungen

Berlin, 15. Dez. Die seit einiger Zeit in Aussicht genommenen Besprechungen zwischen der italienischen und der deutschen Regierung über die weitere Entwicklung des Warenaustausches zwischen den beiden Ländern haben in Berlin begonnen.

### Um Heiligabend spricht Hess im Rundfunk

Berlin, 15. Dez. Der Stellvertreter des Führers, Rudolf Hess, hält am Weihnachtstagabend 21 Uhr eine Weihnachtsansprache, die von allen deutschen Sendern übertragen wird.

Mein Urteil ist: Kubbe hat nichts anderes gewollt, als demonstrieren, protestieren, und hauptsächlich wollte er den Martinus von der Kubbe in den Vordergrund schicken, ihn verschmitzt machen, daß alle Welt von ihm reden sollte. So

# Holland bangt um seine indischen Kolonien

## Drohende Finanzkatastrophe verhindert ausreichenden militärischen Schutz

Von unserem holländischen Korrespondenten

Am Haag, 15. Dezember.

Im Deutschen Reich ist dieser Tag der Sieg über die Führung der Wartegelder für alle Beamte, Schrifftöchter, Militärs beraten worden, die sich in den Diensten der indischen Kolonien standen. Die Herabsetzung soll zunächst für zwei Jahre gelten und durchschnittlich 17 Prozent betragen. Die Regierung gedenkt auf diese Weise neben Millionen Gulden jährlich einzusparen. Um die Vorlage haben sich in der Kammer bestige Räume entponnen. Ministerpräsident Dr. Collin, der die Vorlage an verteidigen hatte, weil er zunächst Kolonialminister ist, stieß nicht nur auf die Opposition der Sozialdemokraten, sondern auch auf die einzelnen Angehörigen der konservativen Fraktionen. Diese waren gegen die Vorlage, weil sie in ihren Augen einen schweren Verstoß gegen das Privatrecht darstellen.

Premierminister Collin suchte dem Einwand durch den Hinweis auf den realen Notstand der Kolonie zu begegnen.

Der holländische Staatskrieg erfuhr dabei Riffer und Tätsachen über diesen Notstand, daß sich ihm die Haare auf dem Kopf krüppeln muhten.

An der Börse in Amsterdam entstand bereits das Gericht, daß für Indien in Kürze die Verschönerung eines Moratoriums zu erwarten sei. Dem Gericht lehnte die Regierung sofort eine entschiedene Gegenklärung gegenüber. Immerhin steht es so, daß der

finanzielle Zusammenbruch der Kolonie jeden Augensblick eintreten kann,

dann nämlich, wenn das Mutterland unfähig oder unwillig werden sollte, ihr Beauftragten. Ohne die Hilfe Hollands wäre die Auflösung der Zahlungsunfähigkeit Niederländisch-Indiens schon lange eine vollaufende Tatsache, mit der unmittelbaren Folge, daß ab dann das zahllose Heer der kolonialen Wartegeldempfänger keinen Cent mehr erhalten würde.

Die Verschuldung der Kolonie hat den Nefordbetrag von 1500 Millionen Gulden erreicht.

Die Ausgaben haben in den letzten Jahren mit 100 Millionen Gulden jährlich zugenommen. Die Einnahmen sind infolge der Weltwirtschaftskrise entsprechend gesunken zurückgegangen. Kolonialminister Collin steht nun vor der Aufgabe, den auf 700 Millionen Gulden Ausgaben angekündigten Staatshaushalt mit den weit geringeren Einnahmen ins Gleichgewicht zu bringen. Die Gleichgewichtssumme veranschlagt er auf 300 Millionen Gulden.

Das Gleichgewicht durch Auschreibung neuer Steuern herzustellen, ist unmöglich. Die Steuerhöhe ist in Niederländisch-Indien bereits bis an die Grenze des Erträglichen angezogen. Kein anderer Weg steht offen, als der einer

radikalen Minderung der Ausgaben.

Man wird also u. a. einen höheren Betrag (300 Millionen), höchstens 1000 Gulden, in niedervereinzelte Konvertitionen aufteilen. Außerdem aber muss der Ausgabenroten "Venloren" reduziert werden. Die Posten, die unter diesem Posten bearbeitet sind, haben die gewollte Höhe von 72 Millionen Gulden jährlich erreicht. Diese 72 Millionen stellen nicht weniger als 25 Prozent aller staatlichen Einnahmen dar. So lag denn das holländische Parlament das Dringlichst der Sparmaßnahmen schließlich ein, die übrigens durch Dr. Collin mit der Andeutung verbunden worden war, daß sie bei Nichtgenehmigung durch die Kammer die Rekurrenz zur Stellung der Briten anstreben möchte würden. Die Annahme erfolgte mit 56 gegen 38 Stimmen.

Die gezwungene Herauslösung des holländischen Kolonialbudgets auf 300 Millionen nicht ist natürlich auch auf den Ausgabenetat für Heer und Flotte aus. Hier haben die Erklärungen des Kolonialministers Dr. Collin besonders hervorragend gewirkt. Müssten doch diese Sparmaßnahmen fast an einer Seite getroffen werden, da Holland nötig hätte, seine Verteidigungsanstrengungen in Indien noch mehr als bisher auszubauen.

Die Einsparungen bei Heer und Flotte in Indien, die Dr. Collin für unumgänglich hält, belaufen sich auf jährlich 15 Millionen Gulden. Wie im einzelnen diese Einsparungen erreicht werden sollen, das soll durch den Unter-

suchungsausschuss IJenburg ausgemacht werden, der vor einiger Zeit von der Regierung eingesetzt wurde.

In der Debatte führt man sich dieser militärischen Sparmaßnahmen wegen um so mehr besorgt, als es bekannt ist, daß Frankreich, England und Australien, in Erwartung des kommenden Pazifikkrieges, ihre See- und Landstreitkräfte im Fernen Osten nicht vermindern, sondern vergrößern.

Frankreich, das unlängst strategisch sehr wichtige Infrastrukturen zwischen Indochina und Borneo anstellt, geht nun davon, auf diesen Unterseeboot- und Flugzeugstationen auszugehen. England verbesserte die Ausbildung von Dongfang (Flugzeugstationen) und wird im Januar 1934 seinen "China Forces" den neuen, 7400 Tonnen großen Minenkreuzer "Adventure" hinzufügen. Am Ausbau der Flottille in Singapore (Anlage einer Küstenbatterie von drei 45-Zentimeter-Geschützen) wird lieberhaft gearbeitet. Das in Holland erbaute, durch holländische Schlepper nach Singapore geschaffte schwimmende Werk erlaubt es den englischen Schlachtkreuzern, sich an Ort und Stelle in Reparatur zu begeben.

Nanlands Kolonialstotte wird ebenfalls, genutzt auf Singapore, an jeder Kriegshandlung beschäftigt sein. Australien schließlich legt neue Küstenbatterien in Sydney, Fremantle und New-Castle an. Port Darwin ist in Verteidigungsaußenland gelegt worden. Über die Anschaffung eines 7000-Tonnen-Kreuzers wird unterhandelt. Die aus Sparmaßnahmegründen geschlossenen Kadettenschulen sind wieder geöffnet worden.

Auf diese Maßnahmen der übrigen weißen Mächte im Fernen Osten weist die holländische Presse hin, wenn sie der

Belohnung über die erwogene Rüstungsminderung in Niederländisch-Indien Ausdruck gibt. Denn in Holland weiß es auch der Mann in der Straße, daß bei dem kommenden Pazifikkrieg Niederländisch-Indien nicht unbedingt bleiben kann, daß es vielmehr selber zum Kampfgebiet werden wird. In welcher Vorausicht wurde in letzter Zeit der

Hafen von Surabaya als Stützpunkt der holländischen Kolonialflotte

ausgebaut. Um die Zugänge zum Hafen von der Landseite her zu schützen, wurden Geschützbatterien mittlerer Stärke angelegt, da man auf die Möglichkeit der Abschiffung von Landungsdivisionen durch feindliche Kreuzergeschwader im Rücken von Surabaya vorbereitet sein will. Als besonders verheißlich aber betrachtet die Marineverwaltung das holländische Kolonialreich auf der Insel Borneo, wo

in Tarakan und Balik Papau daß sie die Herstellung der japanischen Kriegsschiffe so wichtige Petroleum in ungeheuren Mengen aus der Erde sprudelt.

Um diese Nähe gegen die Gefahr der Überumpelung zu sichern, wurden hier in letzter Zeit nicht nur starke Verteidigungsanlagen geschaffen, sondern auch alle Vorbefestigungen getroffen, um ungewollte die lärmenden Petroleum anlagen zu vernichten. Nach dem Austritt Japans aus dem Böllerbunde hat hier, wo auch das untergeordnete Arbeitervolk militärisch ausgebildet ist,

im Geheim eine Probemobilmachung

stattgefunden. Die Lage der indischen Staatsfinanzen wird es, wie gesagt, vorherhanden nicht erlauben, den Ausbau der kolonialen Verteidigung im angelegten Tempo und Ausmaß weiterzuführen. Die Presse wird infolgedessen dringend vorstellen, die verbleibende Ausgabensumme des Militärbudgets in anderer Verteilung als bisher zu verwenden. Und zwar erwähnt sie die Marinbehörden, den Ausbau der beiden relativ billigen Verteidigungsmassen, des Unterseeboots und des Flugzeuges, mehr als bisher zu fördern.

## Querstreitereien Beneschs in Paris

### Die Kleine Entente hält fest an Versailles

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 15. Dez. Bekanntlich hält sich der tschechoslowakische Außenminister Benesch zur Zeit in Paris auf, um dort Verhandlungen mit führenden französischen Staatsmännern zu führen. Welches Spiel die französischen Verhandlungen verfolgen, ergibt sich leicht sowohl aus Berichten der tschechoslowakischen, als auch der französischen Presse. Danach hat Benesch erklärt, daß er die französische Regierung über die Ansichten unterrichten werde, die in Prag, Belgrad und Budapest über die europäische Lage bestehen. Diese etwas allgemein gehaltene Ansage wird dann näher dahin erläutert, daß Benesch das Gewicht der französischen Beziehungen auf dem Balkan in die Waagschale werfen will, um die deutsch-französische Verhandlungen zu verhindern oder mindestens zu erschweren. Der Pariser "Intendant" bringt das so zum Ausdruck, daß der Besuch von Benesch vor allem dazu diene, ein Abkommen der Revisionssgegner zu schaffen. Die Revision der Friedensverträge sei für Frankreich genau so gefährlich, wie für die Kleine Entente, und daher hätten diese Staaten als Revisionssgegner allen Anlaß, eine gemeinsame Politik festzuhalten.

Wenn der Böllerbund zusammenbreche, würde auch das neu erwähnte Andenken Europas sich ändern, denn das Ende des Böllerbunds würde auch die Befestigung des Vertrages bedeuten.

In anderen Bildern wird noch zum Ausdruck gebracht, daß der tschechoslowakische Außenminister und unter seinem Einfluß die Regierungen der anderen Staaten der Kleinen Entente wiederhol auf dem Standpunkt gehalten hätten, daß eine deutsch-französische Aussprache nicht möglich sei, ohne daß in einiger Zeit die Frage der Grenzrevision angetischt werde. Da man aber nun freilich in Paris doch nicht ganz gewillt ist, da das Spiel des Handels von Benesch und seiner Kleinen Entente vorschreiben zu lassen, drängt Benesch ganz offenbar darauf, daß keine direkten Erörterungen zwischen Berlin und Paris stattfinden, sondern daß die Probleme, die zwischen Deutschland und Frankreich erörtert werden, unter Distanzierung von Vertretern der Kleinen Entente vor sich gehen. Benesch selbst hält sich natürlich für den geeigneten Vertreter der Kleinen Entente.

und will sich in die kommenden internationalen Verhandlungen rechtzeitig einschalten, um sie in seinem Sinne, nämlich dem einer Ablehnung aller Revisionen, zu beeinflussen.

Wieweit die französischen Regierungsnästellen die von Benesch vorgetragenen Forderungen annehmen werden, läßt sich im Augenblick naturgemäß noch nicht erkennen. Daß man Benesch mit vielen Freiheiten empfangen und ihm zu Ehren große Ehren gibt, zeigt immerhin, wie stark der tschechoslowakische Einfluß auf die französische Politik ist. Benesch selbst hat seine Pariser Freunde so festgestellt, wie nur möglich vorbereitet. Er hat alles getan, um seinem Auftreten in Paris auch genügend Nachdruck zu geben. Er hat die Politik der Tschechoslowakei, die ja die führende Stellung im Verbund der Kleinen Entente einnimmt, wieder fristig darauf abgestellt, in Südeuropa einen festen Block aufzufinden zu bringen, der weitgehend unabhängig von den Großmächten sein soll, aber auch eine gewisse Unabhängigkeit gegenüber Frankreich betonen kann, falls Frankreich die Wünsche dieses Blocks nicht in seinen eigenen macht. Daß die ganze Balkanblockpolitik für Europa auf eine Erfahrung der Friedensabschlüsse hinausläuft, ist nach Beneschs Besuch und nach dem, was die ihm nahestehende französische und tschechoslowakische Presse darüber zu berichten weiß, kaum zu bezweifeln.

### Nachfrager im Unterhaus

London, 15. Dez. Im Unterhaus kam es um Mitternacht zu lebhaften Auseinandersetzungen, als der Dominionsminister die Aussprache über das Neufundlandabkommen abschließen wollte, das die Sanierungsmaßnahmen für Neufundland und die vorübergehende Aufhebung des Dominionsstatus vorstellt. Auf den Pünktchen der Opposition entstand eine wilde Auseinandersetzung. Räude wurden gegen Minister Thomas geschüttelt, dem man Selbstüberhebung vormahnt. Die Sozialisten drohten damit, das Haus die ganze Nacht wachzuhalten, brachten dann aber später ihrerseits einen Antrag auf Verzögerung ein, nachdem eine Abstimmung angesetzt war. Die Konseriativen lehnten aber diesen ab, so daß die Aussprache tatsächlich wieder aufgenommen wurde. Um 6.30 Uhr früh waren die Verhandlungen über die einzelnen Paragraphen des Gesetzes noch in vollem Gange.

## Glock einmal „Tutankamen“

### Ein ägyptisches Königsgrab

Howard Carter "Tutanch-Amun". III. Band

Welberühmt ist dieser Pharaos geworden, der doch nichts anderes gelebt hat, als jung, schwer mit 18 Jahren, zu sterben und praktisch begraben zu werden. Bis zum Hausegger vollständig war vor zehn Jahren seine Erscheinung, da man noch einer mondänen Tanzweise sang:

„Da sprach der Tutankamen:  
Sie sollten sich was klarmachen,  
Du stochern so herum  
Im Alterium!“

Über diesem Herumstochern der Archäologen im Jahrtausenden, hergehoben Schotten im Tal der Könige bei Theben verband die Tute-en-ch-Amun, wie er richtig heißen muß, keine Wiederkehrung aus einer Grabesruhe von 8900 Jahren, die ihm erst Bedeutung verliehen hat. Diese Ausgräber sind keine Baudaten, die aus Neuau und Habicht die Gräber der Pharaonen durchstößen. Das haben andere besorgt, die nach den mitverarbeiteten Schäben gieren. Kaum aber ein Dutzend Jahre verstrichen, daß Tut-ench-Amun beigelegt worden war, erbrachten diese seine Grabkammer und räubten, was sie nur immer bezeugen konnten an Schatzkisten und Wertgegenständen. Und bald danach fanden andere Männer; die hatten es nur auf die wertvollen Oele und Salben abgesehen, von denen in herlichen Alabasterkrügen schwungsvoll 850 Liter vorhanden gewesen sind. Noch heute sind die Schäben und Fingerabdrücke der Grabräuber zu sehen. Noch schlimmer aber haben die Beamten und Priester gewirtschaftet die mit Aufzäumung und Wiederversiegelung des entweihten Königsgrabs beauftragt waren. Die haben alle von den Tiefen verstreuten Gegenstände wohl untereinander verschoben. Geänder und Decken zusammengeknüpft in die Truhe gelegt und die ursprüngliche nach den runden Vorfertigungen durchgeführte Anordnung völlig achtlos. Wie Alabasterkisten lagen die Nebenkammern aus, nur in der Sargkammer stand hand überhand, den Raum fast ausschließend, der vierfache Schrein, der in drei ineinander geschachteten Särgen die Mumie des Pharao barg.

Ehrfürcht ist es denjenigen gewesen, was das Herz der Entdecker erfüllte, als sie nach Jahrzehnten suchen das Grab fanden und öffneten und über eine Verwüstung weg zum heiligen Ort der Stube vorbrannten. Kein Zweite hat es gebaut, bis mit einer unübersehbaren Sorgfalt auf das geboren wurde, was an Ort und Stelle durch die kunstvollen Verarbeitungsweisen vor dem Verlusten gerettet wer-

den konnte. Dadurch wurde dieses Pharaonenmarab, das besser erhalten blieb als andere, für die Wissenschaft eine Schatzkammer unmittelbarer Anschauung altägyptischer Kultur und Kunst in ihrer höchsten Vollendung. Der fabelhafte Reichstum an kostbaren Stoffen – war doch der dritte Sarg aus massivem Gold! – machte es wohl begehrlich, daß Männer danach lachten. Obwohl durch in früher Zeit eingedrungene Räne und einem eigenwilligen rotenroten Uebergang (Schwamm?) vieles verdorben war, so stand doch ein ungeahnter Reichstum funktionsfähiger Gegenstände, die teils zu den vorhistorischen Zeiten des Totenbrauchs gehören, teils das persönliche Eigentum des jungen Königs gewesen sind. So erkannte wir daraus deutlicher noch als aus anderen Kunden, wie die Ägypter den toten Königen wie den Toten überhaupt allenirdischen Besitz ins Grab mitzunehmen, denn das Denkmal war nur ein anderer Ort für die Fortlebzeit des irdischen Lebens fast in der gewohnten Weise.

Nun enthielt sich dem inneren Auge das Bild des Tut-ench-Amun völlig, der uns als Priester und Vertreter des Sonnengottes fremd bleibt, als Mensch, als königlicher Sohn, als Räger und Sportsmann vertraut wird. Wohl aus königlichem Gesicht, wurde er der Schwiegersohn des Amenophis IV. Amenophis IV. der als "Chaton" eine Reform der Religion einführte, die in Anwendung nur des Aton, der Sonne, bestand und als erste Einheitsreligion in einer neuerrichteten Stadt kaum ein Dutzend Jahre blühte, bis die emporsteigen Priester den toten Amon-Ra in Acht und Bann taten und seine Verehrung und seinen Namen überall ausroteten. Offiziell, uns durch die wundervolle Söhne vertraut, war seine Gemahlin, und deren dritte Tochter heiratete Tut-ench-Amun. Kinder waren sie noch bei der Hochzeit nach ägyptischem Brauch. Das Glück ihrer Chefschilder herrliche Bildersäulen auf den Rücken der Prunkwagen und anderwo. Aber nichts kann rührender sein als der Blumenkrug, den die junge Witwe auf den toten Leib des Gemahls gelegt hat. Und in der Sargkammer fand man die wohlbewahrten Mumien zweier togebotenen Kinder...

Aus der großen Schönheit des Gesichtes und des Körperbaus Tut-ench-Amuns wollen die Ausgräber schließen, daß er nicht nur Schwiegersohn, sondern leidlicher Sohn Königs von einer Nebenfrau gewesen sei. Nebenlands stand man eine Haarspitze bei ihm, die nach der Ankunft von der Königin Teje stammt, die bei dieser Blutsverwandtschaft als seine Großmutter zu gelten hätte. Ein frohes Leben muk mit innen Pharao verbracht haben. An Schädeln wird er nicht teilgenommen haben, obwohl Waffen, Kriegergerät und seiner Ausstattung vorhanden sind und ihn Bilder in verschiedenster Weise als Krieger darstellen. Über

er war ein Liebhaber der Jagd und sammelte außerdem, wie es scheint, mit Leidenschaft Spazierstäbe und Stäbe, alte Leder und in langer Arbeit. Die Seiten seiner Königswürde sind in seinem Grabe: der herrliche Thronstiel, der Brunnwagen, das Palmen, das Hepteder, der Wedel der Straußfischer, Krummstab und Sichel und anderes mehr. In Statuen und Statuetten tritt und sein Abbild viele Male entgegen. Über seinem Kopf lag eine prächtige Goldmaske. Salbgeschäfte und Prunkwagen, ein Becher aus Alabaster, Schmuck aller Art gehörten zu seinen königlichen Ausrüstungen.

Näher kommt er uns durch die vielen Dinge, die ihm persönlich dienten. Eine Truhe birgt sein Spiegelzeug, ein Breitbeil ist da, sein Schreibzeug mit dem Gedächtnis für das Schreibrohr, ein Kasten für den Kopfbus, ganz ähnlich unseren Haarschädeln, eine Kleiderbüste, Truhnen mit seinen Gewändern, mehrere Sondaten und Handtücher, Schafe und Rübenbetteln aller Art, sein Bogenfaden, seine Ohrringe, ringerrinne, soweit sie nicht geraut sind, Armspannen, Armschlägen, auch sein Feuerzeug mit dem Drillbohrer. Die Amulette an seiner Leiste sind gewiß schon von dem Lebenden geschenkt worden, der sich damit vor den Dämonen schützen wollte.

Entdeckt von den vier Räumen der ganzen unterirdischen Anlage schon die Vorräume mit den beiden Wächtergestalten und die Sargkammer mit dem Grabkorb, die von den Bestattungsbrüdern gefordert wurden, so gaben nur die zuletzt unterstellten Räume, die Vorräume und die Sargkammer und die Sargkammer, besonders viel heilige Dinge her. Den meisten Räumen hat sie kultische Bedeutung am. Aus ihnen ist reichlich Belehrung für die Religionswissenschaft zu schöpfen. Der ganze Tempel der auf das Leben im Himmel gerichteten altägyptischen Glaubenslehre tritt uns entgegen, die ganze Strenge des Totengesetzes wölbt überall. Vor der Sargkammer steht Anubis Wache in Gestalt eines schaftlosen Menschen mit dem Grabenstab in seinen Händen. Der Sargkammer steht der Herrn des Landes im Sonnenuntergang. Zahlreiche Schatzenfiguren stellen die Diener dar, die dem toten König im Himmel alle schweren Arbeiten abnehmen sollen. Eine große Anzahl von Schiffmodellen mit Mastwerk und Segeln erinnern an die Totenbarke, in der der König die Himmelsreise vollziehen muß. Eine Dokument des Osiris in Lebendärktheit wie eine Mumie gemacht, verkörpert den alten ägyptischen Mythos vom Tod und Auferstehung und bedeutet ausdrücklich die Erhebung des Königs zum Osiris selbst. Am Schrein und Truhnen sind Statuetten von Motheiten. Modelle von Gebrauchsgegenständen im Menschenbild gewesen, darunter 18 Modelle von Eisenwerkzeugen, die für die Frage nach der Giafführung des

## Dertliches und Sächsisches

### Die Himmelswiese

Mit fallendem Blättermuster sind die Scheiben bedekt. Im Autobus, in der Straßenbahn haupts und kratzt man ein Sudloch in den Wintern phantastische Eisblumen, um die Verbindung mit der Außenwelt aufrechtzuhalten. Außenstiel und Überstühle sind genau so zeitgemäß wie rote Nosen und Ohrenschützer. Und nicht nur der Atem von Rob und Mann steigt empor wie Rauchrauch, auch bei unserer eisreibenden Elde „qualmt's mächtig“ ob der großen Räte. Die Brühlste Steckte hat ihre Baumreihen durch Raureif in einen Baubergarten verwandelt, und durch den Winternebel, der gestern die Stadt überlagerte, leuchtet Blutrot das Gesicht des Tages.

Aber trotz Schnee und Eis und knirschender Kälte entdeckt ich mitten in der Stadt hinter dem Fenster einer Wohnung eine ruhende, winzige kleine Oase, die viel Wärme ausströmt, eine fröhliche, lebende Himmelswiese. Da hat irgendwo ein Junge oder Mädchen rechtzeitig in eine flache Zigarettenkippe etwas Blumenduft gedrückt und ein wenig Berggräsern ausgestreut, so daß jetzt, kurz vor dem Fest, alles in zarten, hellgrünen Gräsern broht. Und auf diesem weichen, grünen Teppich wandeln bunte Holzfiguren: der Weihnachtsmann stampft gebückt einher; da ist die heilige Krippe und ein paar kleine Engel musizieren rundum. An den vier Ecken der Wiese aber brennen strohblondete Weihnachtslichter.

Ist er nicht reizend, dieser kindliche Einfall, bei minus 20 Grad? Verbreitet er nicht ein helles Weihnachtshabicht zwischen all dem Eis und Schnee des Winters? — sch-

### Ministerpräsident v. Kellinger zum Winterhilfswerk der SA-Brigade 33

Unter dem Motto „SA hilft“ veranstaltet die SA-Brigade 33 Dresden am Sonnabend und Sonntag im Circus Carrasani eine große Wohltätigkeitsveranstaltung zugunsten des Winterhilfswerks. Ministerpräsident v. Kellinger widmet dem Programmheft der Veranstaltung folgendes Grußwort:

Kameraden der Brigade 33! Euer Vorhaben, zur Milderung der Not unserer arbeitslosen Volksgenossen das Eure beizutragen, beglückt ich als tatkräftigen Beweis der Verwirklichung eures SA-Geistes.

Kameradschaft innerhalb der eigenen Reihen ist selbstverständliche Haltung des SA-Mannes. Den Willen zur Kameradschaft auf das ganze Volk zu übertragen im Bewußtsein der Gemeinsamkeit des Kampfes ums Dasein, den alle Deutschen als Blutbrüder zusammensetzen, das ist Erfüllung der Aufgabe der SA.

Euer Weg ist nach schwerem Kampf jetzt leicht geworden.

Aber wenn Ihr eurer Verpflichtung als Erben der nationalsozialistischen Revolution eingedenkt seid durch den Beweis von Selbstlosigkeit, Dienstreue und anständiger Belehnung gegen jeden Volksgenossen, dann erfüllt ihr die Bestimmung der SA, Träger und Hüter der besten Kräfte der Nation zu sein: Heimlichkeit und Nachdenken. So wünsche ich euch Erfolg und gebühren Euch euren Vorhabens, für das euch die Männer, Frauen und Kinder in Not, denen ihr beisteht, Dank wissen werden.

Ein heiterer Tag ist der Siegtag am gebiert. Gestern ist der Beginn der Vorstellungen auf 15 und 16 Uhr festgestellt. Karten für die Vorstellung am Sonntag ab 10 Uhr sind in folgenden Verkaufsstellen, auch am Sonntag ab 17 Uhr an der Siegtasse, zu haben: Buchhandlung Görlitz; Kreisleitung, Wiener Straße 12; SA-Unterkunft Sturm; Sportbauamt Schlesien, Meißnerstraße 12; Sportbund Dm.; Gewerkschaft; Sauerlandsehalle Siegenwald; Schillerplatz.

### Adventsefeier im Rathaus

Unter dem Ehrenschutz der Gattin des Reichskanzlers findet morgen 17 Uhr eine Adventsefeier zum Festen der Winterhilfe in den Repräsentanten des Rathauses statt. Spenden für die Verlosung werden in der Stadthauptverwaltung angenommen.

— Todesschlag. Hier verstarb der Hoffräulein und Hofdame Edvard Werner, Reichsgerichtstraße 2.

— Der Allgemeine Handelsverein hielt im Ausstellungspalast eine ordentliche Mitgliederversammlung ab, in den Raum Paul, der den Verein seit 18 Jahren leitet, fast einstimmig wieder zum Vorsitzenden gewählt wurde. Es wurde zum Ausdruck gebracht, daß sich der Verein geschlossen hinter die nationale Regierung stelle.

— Die Schauräume des Orgelbaus Busenius werden vom 18. Dezember ab bis auf weiteres, zunächst bis zum 17. Januar, geschlossen.

Eisens in Negropon von höchster Bedeutung sind. Gefäße und Figuren aus Alabaster, Kopfstützen aus Elsenstein, Glas und Papiergläser, vor allem 43 Krüge für Öl und Salben, welche mit Schwaren reichen in der Vorratsammer die Fürsorge der Bestatter für das Wohlergehen des toten Königs in der anderen Welt.

An der wissenschaftlichen Bearbeitung dieser Kunstdarle werden viele Vorhaben zu tun haben. Die Allgemeinheit, für die einst die Gründung des Grabes eine Sensation war, wird vielleicht den Wert dieser Arbeit nicht voll zu schätzen wissen. Aber ihr werden die Augen überzeugen bei der Betrachtung der kostbaren Stoffe, die zu den Kunstsachen verwendet sind, mit denen die Künstler und Handwerker der 18. Dynastie sich verwirkt haben. Besonders rühmend ist die Goldschmiedearbeit der thebanischen Meister, die in allen Techniken der Metall- und Edelsteinbearbeitung gearbeitet haben und viel dekorative Phantasie entfalten. Die Kunst der El-Amarna-Zeit wirkt darin nach.

Von all diesen Wunderdingen berichtet Howard Carter in seinem Band seines Werkes über das von Lord Carnarvon und ihm entdeckte Königsgrab des Tutanchamun. Dieser ist wie in den zwei vorausgegangenen Bänden seine Schätzung voll anschaulich, die durch die vielen herrlichen Bilder, die der Berliner A. A. Prodmann in Leipzig dem Publikum gezeigt hat, ausführlich unterstützt wird. Der „Tutankhamon“-Schild des Verfassers hat, wie auch diesen Bericht über seine Schäfte mit Sonnenschein.

Am Museum zu Kairo sind die gereisten und ausgebesserten Kunstdarle aufbewahrt. Die Mumie des Tutanchamun ruht wieder in dem Sarcophagus im Tale der Könige bei Theben... Dr. Helga Zimmermann.

### Der Organisationsplan der Reichsmusikkammer

Amtlich wird von der Reichsmusikkammer folgender Organisationsplan mitgeteilt:

Präsident: Generalmusikdirektor Dr. Richard Strauss; Stellvertreter: Generalmusikdirektor Staatsrat Dr. Wilhelm Furtwängler; Geschäftsführer: Heinrich Heller.

Al. Verbandsstand der Komponisten. Führer: Dr. Richard Strauss.

B) Reichsmusikkraft Reichsmusikkörperschaft. Führer: Prof. Dr. h. c. Havemann. Der Rahmenband Reichsmusikkörperschaft ist gegliedert in Reichskraft I: Orchestermeister; Reichskraft II: Ensemblemeister; Reichskraft III: Musikerleiter; Reichskraft IV: Kapellmeister und Solisten; Reichskraft V: Chor-Kirchenmusiker; Reichskraft VI: Kath. Kirchenmusiker,

## Einweihung des neuen Kreishauptmanns

Um zu hören im Sinne derer, die für das neue Reich gesessen sind, im Sinne des Gemeinschaftsgedankens aller Volksgenossen.

Nachdem die Verpflichtung durch Eid und Handkiss erfolgt war, begrüßte Oberregierungsrat Dr. Ulberg den neuen Kreishauptmann. Bedeutsame Aufgaben stehen hier zu erfüllen, und die Beamtenchaft steht dabei dem Neubürodenk in rückhaltlosem Beifall zum neuen Reich. Zur Verfügung erfüllt von eistem deutschen Pflichtigsten. Sie bringt ihm Vertrauen entgegen, bitte um sein Vertrauen und verspreche dem nunmehrigen Büdner der Bevölkerung ergriff der

### Kreishauptmann Dr. Heerlotz

das Wort. Nach einem Dank an den Minister, an den Reichskanzler und an das Gesamtministerium für das Vertrauen, das ihm durch seine Berufung zum Kreishauptmann erwiesen worden sei, verabschiedete er, daß er stets bestrebt sein werde, sich dieses Vertrauens würdig zu erweisen, und fuhr dann fort:

In der gegenwärtigen Zeit, wo alle Kräfte noch vorwärts streben und daß deutliche Volk sein Schicksal vertrauensvoll in die Hand unseres Führers Adolf Hitler gelegt hat, kann aber an einer leitenden Stelle nur der Beamte erfolgreich arbeiten, der sich bedingungslos hinter den Führer stellt und seinen Geist und seinen Willen freudig zur Absichtnahme seines Handelns nimmt. Das ist meine vollste Überzeugung, und ich

### Ministerpräsident Dr. Heerlotz

das Wort. Nach einem Dank an den Minister, an den Reichskanzler und an das Gesamtministerium für das

Vertrauen, das ihm durch seine Berufung zum Kreishauptmann erwiesen worden sei, verabschiedete er, daß er stets bestrebt sein werde, sich dieses Vertrauens würdig zu erweisen, und fuhr dann fort:

In der gegenwärtigen Zeit, wo alle Kräfte noch vorwärts streben und daß deutliche Volk sein Schicksal vertrauensvoll in die Hand unseres Führers Adolf Hitler gelegt hat, kann aber an einer leitenden Stelle nur der Beamte erfolgreich arbeiten, der sich bedingungslos hinter den Führer stellt und seinen Geist und seinen Willen freudig zur Absichtnahme seines Handelns nimmt. Das ist meine vollste Überzeugung, und ich

### Ministerpräsident Dr. Heerlotz

bin gewillt, hierauf zu handeln.

Es ist ohne weiteres klar, daß in Zeiten des sozialen und wirtschaftlichen Aufbaues, die wir jetzt durchleben, die Verwaltungsbürokratie des Landes vor schwerwiegende und verantwortungsvolle Aufgaben gestellt werden. Sind sie doch zu gleicher Zeit dazu berufen, zu ihrem Teile an diesem Aufbau mitzuholen und mitzuarbeiten. Damit ist ihnen aber gleichzeitig eine Verantwortung auferlegt, die sie nur dann gerecht werden können, wenn alle, die in ihrem Dienste stehen, ich meine, alle Beamten, Angestellten und Arbeiter, ihre ganze Kraft einsetzen zum Gelingen dieses Werkes.

### Wirtschaftsführung bis zum äußersten

### Wirtschaftsführung bis zum äußersten

unter der in Zukunft unsere ganze Wirtschaft stehen wird und muss. Und ich glaube mich eins mit allen meinen Mitarbeitern, wenn ich hier verspreche und gelobe, daß wir diese dessen eingedenkt sein wollen, welche Verantwortung wir tragen. Ich glaube weiter, daß wir durch am besten die große Dankeskraft an unserem Teile mit abrufen helfen, die das ganze deutsche Volk seinem Führer schuldet, der es aus tiefster Not errettet hat.

Mit einem dreifachen Sieg Gott auf den Reichskanzler, den Reichskanzler und Führer, den Reichskanzlerhalter als den Vertreter des Reichskanzlers in Sachsen und auf den Chef der inneren Verwaltung Sachsen, Staatsminister Dr. Heerlotz, stand die Reihe ihr Ende.

Am Anschluß hieran gab Innenminister Dr. Heerlotz dem Oberregierungsrat Dr. Ulberg seine Ernennung zum Stellvertreter des Kreishauptmanns bekannt.

— Pfarrereinweihung. In Bad Weißer Hirsch wird am Sonntag im Hauptortsteil 0.00 Uhr Pfarrer Dr. Hönsel feierlich als zweiter Pfarrer eingeweiht. Pfarrer Dr. Hönsel ist am 1. September 1888 in Dresden geboren, wo er das Standesgymnasium in Dresden-Nordstadt von 1899 bis 1908 besuchte. 1918 war er Hilfsgeistlicher in Leipziger Lindenau, 1919 bis 1921 Hilfsgeistlicher in Niederschönhausen bei Dresden, 1921 bis 1926 Pfarrer in Soden bei Königsbrück. Seit 1926 vertritt er die zweite Pfarrstelle in Dresden-Pohlitz, die er auch nach seiner Einweihung als Pfarrer in Weißer Hirsch noch weiter beibehält.

— Kleinstädter Handelschule. Dienstag 18 Uhr Elternabend. Kleinstädter Vorlesung: „Mit der Kleinstadt kann in das Obergeschoss.“

— Zuemusik auf Dresden Reichtümern am heutigen Sonnabend

Reichtümre, 19 Uhr: 1. „Hora decima“ Sonate B-Dur, Peters; 2. Nacht vor die Türe, Adolf Müller; 3. Wie soll ich dich empfangen, J. S. Bach; 4. Gottes Sohn ist kommen, 1881.

Reichtümre, 19 Uhr: 1. Unterricht von Herm. Schein; 2. Wie soll ich dich empfangen, J. S. Bach; 3. Wie Ernst, o Menschenfänger, 1872; 4. Gottes Sohn ist kommen, 1881.

Reichtümre, 19 Uhr: 1. Totentanz, mit Siegmund Marisch aus „Judas Makkabaeus“ von Händel; 2. Miz Craft, o Menschenfänger, 1872; 3. Wie soll ich dich empfangen, J. S. Bach; 4. Gottes Sohn ist kommen, 1881.

ein oft östliches, wie in heutigen Sphären schwebendes Piano. Aber auch in den Sphären trat das Paradies immer wieder hervor, so etwa gleich im ersten Satz in dem düstern, albrigten Paulwerk, das auf weiteten Themengruppe überleitet, und in den gelangvollen Episoden dieser Gruppe selbst, aber auch wunderbar zum Beispiel in der verlömmten Überleitung, die die Brücke von der Träumerei des Adagios zum fröhlich frohen Finale schlägt. Selten hat man diese genialen Takte so abhängigkostspielisch beobachtet. Und diese letzte Vorarbeit des Wilden mit dem Kraftvollen gab dem ganzen Konzert des Wilden mit dem Kraftvollen die bestens Konzertstil die Prägung einer dramatisch belebten Ballade.

Praktisch ging dabei aber auch das Orchester unter Böhm's Führung mit, es war ein von seinem gegenwärtigen Verhältnis getragenes Musizieren, eine richtige „Sinfonie Troika“ mit obligatem Klavier, die begeistert Zustimmung wert war.

Als zweites Werk ließ Böhm Bruckner's Sinfonie Sinfonie in G-Dur spielen. Sie ist leider als erste unter ihren Schwestern bekannt und anerkannt worden. Nur und hat sie heute schon beinahe etwas klassisch. Am aus monumentalem Bruckner gemessen, wie wir ihn unserem Verständnis allmählich erobert haben, erscheint sie und kredenzt sie beinahe „nahm“, und wir können uns schwer vorstellen, daß sie noch vor einigen Jahrzehnten aufdringend und hören Konzertbrechen bereit hat. Gans großer Bruckner feiert wird immer der langsame Satz bleiben, in dem der Legende aufzugehen, der Meister seine Totenlaute um Richard Wagner hineinbekämpft haben soll. So hört man dieses Adagio gerade lebt zum Auftakt des Wagnergedenkjahrs mit besonders weichvoller Stimmlung und Grifffertigkeit.

Es war auch als Aufführung der Höhepunkt der Sinfonie: Böhm ist ihm von „Tristan“ her mit dem Herzen nahegekommen. Sehr schön war Wärde und edle Linie gewählt, ohne doch ins Schleppen zu geraten; der zweimalige innige trockne Moderatozwischenzug nahm sogar stets liebendes Reitmaß an. Nur die als eigenliche Trauermusik gedachte Roda wurde gern zur breiten, wellenartigen Selbstverlängerung. Auch die Schönheit, der Reichtum und die Begeisterung des Orchesterflanges erreichten in diesem Adagio einen Höhepunkt der Wollendma. Eine besondere Freude bei jeder unserer Bruckneraufführungen ist immer wieder die Langsamfertigkeit des Blechbläserfürvers der Staatskapelle, vor allem der Tuba.

An den Sphären der Sinfonie und im Finale lag das Bestimmende des Eindrucks weniger auf Böhm und Große, als auf der Lebendigkeit, Klarheit, fast möchte man sagen: Virtuosität, mit der der musikalische und klängliche

## Die R

## Die Kursfahrtstrecken - zunächst nur ein Versuch

Die Ankündigung der Dresdner Straßenbahn A.G., daß sie vom morgigen Sonntag an Kursfahrtstrecken zum Preise von 10 Pfennig einführen wird, hat in der Bürgerschaft allgemein freudige Stimmung hervorgerufen. Seit langem besteht ja der Wunsch, der auch zu wiederholten Malen in den "Dresdner Nachrichten" zum Ausdruck gebracht wurde, nach einer billigen Straßenbahnsaft innerhalb der Stadtgrenzen.

Wenn allerdings die Strecke tatsächlich so kurz bemessen sein sollte, wie dies in der amtlichen Erklärung — wenigstens auf den ersten Blick — zu sein scheint, so wird die Nutzung der Straßenbahn, damit eine Erleichterung des Verkehrs und zugleich eine unmittelbare Erhöhung der Einnahmen zu schaffen, ganz entschieden falsch sein. Man lebe sich nur einmal die leibigen neuen Kursfahrtstrecken an: Schönplatz-Virnau-Vogel, Bismarckstrasse-Hauptbahnhof, Neustädter Markt-Altmärkt, Neustädter Markt-Vogelplatz — alles Entfernung, die durchschnittlich nur einen Kilometer lang sind, also höchstens zehn Minuten Weg erfordern. Mit solchen minimalen Vergünstigungen wäre eine Rentabilität völlig ausgeschlossen, und in der Oeffentlichkeit bestreitet man — wie zahlreiche Bischritter aus unserem Bezirksteile beweisen — einen argen Mißerfolg dieser "Verbesserung".

Aber die Direktion der Straßenbahn bezeichnet die angekündigten zehn Kursfahrtstrecken nur als einen Versuch. Sie will zunächst einmal feststellen, wie stark das Bedürfnis nach solch billigen Verkehrsmöglichkeiten überhaupt ist und ob die Strecke endgültig überhaupt noch nicht festgelegt. Wie wir an ausführlicher Stelle erläutern, dürfen diese Strecken doch erheblich verlängert werden, falls, wie gelangt, durch die neue Einrichtung sich der Allgemeinverkehr hebt.

Um schon einen gewissen Anhalt über die Benutzung der Straßenbahn auf Kursstrecken zu gewinnen, bat die Direktion am Donnerstag und Freitag durch besondere Beamte die Fahrgäste nach ihrem Ziel befragen lassen. Diese präzise Befragung hat ergeben, daß auf 18 Pf.-Kurbusse oder für 15 Pf. auf Großfertigte schon heute ein beträchtlicher Teil des Publikums die Bahn nur zu Kursfahrten benutzt.

### Legt auf den Weihnachtstisch Wohlfahrtsbriefmarken!

## Der Osten - deutsches Schicksalstrand

Vor der Dresdner Presse sprach am Freitagabend am Hauptabteilungsleiter im Außenpolitischen Amt und Bundesführer des Bündnis Deutscher Osten, Dr. Franz Süßke, über die historischen und wirtschaftlichen Zusammenhänge der deutschen Ostbewegung. Diese habe es seit einem Jahrtausend als Bewegung des deutschen Weltraumes zum Ostrum immer gegeben. Im 19. Jahrhundert sei im deutschen Osten eine Ostflucht eingetreten, da das deutsche Oström in großer Zahl in die westlichen Industrien eingewandert sei. Dem zu begegnen, habe die deutsche Siedlung eingesetzt; sie würde starke Festigung gefunden haben, wenn nicht der starke Verlust von Ostrum und die Völklungsschwäche durch das Ende des Krieges eingetreten wären. Hier, im Südosten, Sachsen und Bayern, seien neue Grenzprobleme entstanden, die sich als politische und wirtschaftliche Probleme aufstürmten. 1918 sei aus dem Kreise des ostdeutschen Menschen die Gegenbewegung geboren worden, die sich im Grenzschub-Ost und in den Abstimmungskämpfen in Ost- und Westpreußen und in Oberschlesien befunden habe. Noch immer besteht und rege sich seitdem die Gefahr weiterer Vorstoß des Ostens. Gerade in den östlichen Provinzen habe sich die Bevölkerung in ihrer großen Not an die nationalsozialistische Bewegung geflammert. Nun sei man dazu gekommen, die ganze Ostfrage unter einem Gesichtspunkt zu sehen. Der Träger, der dafür geschafft wurde, ist der Bündnis Deutscher Osten als Einheitsorganisation des ganzen deutschen Volkes.

Der Redner stellte überzeugend in den Vordergrund, daß die Ostfrage nicht eine Angelegenheit des Ostdeutschen, sondern aller Deutschen sei, eine deutsche Frage. Vor allem sei das Ostproblem in den Schulen zu behandeln; auch die Wissenschaft müsse sich mit ihm beschäftigen, schon aus dem Grunde, weil die Polen berühmte Deutsche für sich mit Beifall zu belegen ver suchen, so Kopernikus, weil er einmal an der damals deutschen Universität Krakau lehrte, so, sogar den urdeutschen Bildhauer Veit Stoß, weil er für eine dortige Kirche einen Marienaltar geschaffen habe. Ein besonderes Mittel ist, daß das Ostproblem sei zur Zeit eine Ausstellung des

Gedankenreichthum abrolle. Dass dabei das manchmal etwas Vollblütiges besonders des Finales nicht verdeckt, sondern eher hervorgehoben wurde, schadet heute nichts mehr, da wir uns auch bei Brückner an die dennoch jetzt vorhandene Architektur im großen halten. Es wirkt sogar beruhend als Fülle von Eindrücken. Das Böhm dabei stets die Menschen sehr dramatisch aufzunanderstellen ließ, heiligerte die Freiheit des Eindrucks. Im Schauspiel war der nicht gar zu stark angelampnete Boccaccio-Zeitgeist die Urmüdigkeit zu einem etwas mehr salonzähigen Humor zurückgedrängt. Mit ruhiger Anmut hob sich die pastorale Stimmlung des Trios heraus.

Mit dem Nebeneinander dieser Brücknergestaltung und der stilistischen Beethovenauslegung gestaltete sich das Konzert zu einem beglückenden Erlebnis echster deutscher Kunst. E. S.

## Neuordnung in der Bühnenengenossenschaft

Mit gutem Gedächtnis hatte der Bezirkssobmann der Genossenschaft der Deutschen Bühnenangehörigen, Alexis Pöhl, die Mitglieder der Dresdner Theater zur Bekanntgabe eines Werkes der Einigung in den Vereinigungssaal des Landtags geladen, der so viel Raum und Anwartschaft geschenkt hat. Es galt der Bekanntgabe der neuen Satzungen und der feierlichen Ernennung und Verpflichtung der Ortsgruppenleiter.

Nach dem feierlichen Einmarsch der Bühnen und der Verkündung der den ganzen Saal füllenden Kollegenschaft wies der Vorsitzende der Versammlung darauf hin, daß die Deutsche Bühnenengenossenschaft im Laufe des Jahres besonders viele Mitglieder durch den Tod verloren habe.

Zu ihrem und der im Weltkrieg und für die deutsche Erziehung Gefallenen erhob sich die Versammlung von allen

Genossenschaft befreit und im wesentlichen von Otto Laubinger, Berlin, entworfenen Sätzen. Den in Dresden anwesenden, aber durch wichtige Verpflichtungen auf der Intendanten festgehaltenen Vertreter konnte man leider nicht persönlich bearbeiten. Nach den neuen Satzungen ist die Genossenschaft Mitglied der Reichstheaterfamilie und damit der Reichstheatertum. Nur wer Mitglied der Genossenschaft ist, darf an einer deutschen Bühne beschäftigt werden. Der Nachwuchs hat sich einer strengen Prüfung zu unterziehen. Abgelehnte dürfen nicht angestellt werden. Förderung des moralischen, künstlerischen und materiellen Gedankens, der Alters-, Witwen- und Waisenversorgung an-

## Einhundert Verkehrsanträge

Der Verkehrsausschuß des Dresdner Verkehrsvereins hielt am Freitag im Vereinshaus eine kurz besuchte Tagung ab, in der insgesamt 100 Anträge zur Beratung kamen. Der vorliegende Amtsgerichtsrat Dr. Hartig konnte auch den Bürgermeister Amtsbaupräsident von Thummel sowie Vertreter der Oberpostdirektion, der Reichsbahn, der RBB und der Sächsisch-Böhmischem Dampfschiffahrts-AG. begrüßen. Die Anträge waren sehr übersichtlich in Sachgebiete eingeteilt. Buntstift wurden

### Berufspolytechniken

behandelt, wobei verschiedene Wünsche von Orten in der Umgebung von Dresden um Einführung des Selbstauschlußbetriebs im Ortsverkehrssprengel und Anschluß an das Fernsprechen Groß-Dresden vorgebracht wurden. Es handelte sich hierbei u. a. um Moritzburg, Radeberg und Ottendorf-Okrilla. Der Vertreter der Oberpostdirektion konnte die Erfüllung dieser Wünsche für absehbare Zeit in Aussicht stellen, betonte aber, daß diese sich nach den vorhandenen Leistungen und Mitteln richten müsse.

### Autobusverkehr

Vom Gebirgsverein für die Sächsische Schweiz wurde der Bündnis vertreten, bei Ausstellung des Fahrplans der Autobuslinien mehr Mühe zu nehmen auf die Eisenbahnanschlüsse, insbesondere bei der Linie Königstein-Schweizermühle und den Linien nach Oberhau und Saida. Zu Anträgen des Stadtrats Meißen auf Verkehrsverbesserung auf dem unteren Elbufer wurde mitgeteilt, daß die Ansicht bestreit, die Autobuslinie Tiefenbach-Meißen bis nach Dresden durchzuführen. Buntstift seien aber noch Widerstände zu beseitigen.

### Wegebau

Es wurden einige Straßenbauwünsche besprochen, die sich u. a. beziehen auf den Ausbau der Poststraße der Ausfallstraße Pirna-Straupitz nach Naundorf, der Straße Königstein-Schweizermühle und den Linien nach Oberhau und Saida. Zu Anträgen des Stadtrats Meißen auf Verkehrsverbesserung auf dem unteren Elbufer wurde mitgeteilt, daß die Ansicht bestreit, die Autobuslinie Tiefenbach-Meißen bis nach Dresden durchzuführen. Buntstift seien aber noch Widerstände zu beseitigen.

### Wegesetze

Es wurden einige Straßenbauwünsche besprochen, die sich u. a. beziehen auf den Ausbau der Poststraße der Ausfallstraße Pirna-Straupitz nach Naundorf, der Straße Königstein-Schweizermühle und den Linien nach Oberhau und Saida. Zu Anträgen des Stadtrats Meißen auf Verkehrsverbesserung auf dem unteren Elbufer wurde mitgeteilt, daß die Ansicht bestreit, die Autobuslinie Tiefenbach-Meißen bis nach Dresden durchzuführen. Buntstift seien aber noch Widerstände zu beseitigen.

## Deutschland und Südamerika

In einem Hörsaal der Technischen Hochschule bot der Verband zur Pflege aller Begehrungen zwischen Deutschland und den Ländern Spaniens und Portugals "Deutschland - Spanien" einen Vortragsabend des Schriftstellers Dr. Koch. Er wurde eingeleitet durch eine Begehrungsansprache des Vorstandes des Stadtrats Sanitätsrat Dr. Hoff, der zunächst dem verstorbenen Vorstandsmitglied Baron Reitzenhain einen herzlichen Nachruf widmete und dann auf die am nächsten Mittwoch im Rathaus stattfindende Feier des 25jährigen Jubiläums des Präsidenten Gomes hincwies, der immer gute Beziehungen mit den Vertretern des Deutschen im Ausland gehalten hat.

Der Vortragende zeigte passende und lehrreiche Filme aus Brasilien und Argentinien. Er verwies besonders auf eine neue Gefahr in Südamerika, die man in Europa noch wenig kennt: Japan betreibt eine organisierte Auswanderung nach Brasilien. 127.500 Japaner sind im letzten Jahre in Brasilien eingewandert. Sie haben den Meißbau mitgebracht und ihr schon so weit entwickelt, daß jetzt bereits Ausfuhr von in Brasilien hergestelltem Meiß möglich ist. Später wird japanische Industrialisierung in Brasilien beginnen. Der Redner legte weiter dar, daß es nötig sei, daß Deutschland seine Auslandsbünder dadurch unterstützen, daß es zum Beispiel an Apfelfrüchten und Kaffee solche Sorten erwerbe, die von Deutschen in deutschen Siedlungsgebieten erbaute werden können.

— Anfang der Standarte M. II. Am Sonntag findet der Aufzug durch die Motor-Standarte 8 statt, die 11.45 Uhr Alaudaplatz stellt und ihren Weg über Königsbrücke, Straße, Hauptstraße, nach dem Schloss nimmt. Begleitet wird sie von der Motorstaffel, die am selben Vormittag der Einweihung der Garagen in der SA-Unterkunft "Sturm", Carolathaus, teilnehmen. Der Rückmarsch findet auf dem be-

sonderen Durchführung des Wandertagewerks im Magistralenweltweit vorläufig noch an zu hohen Kosten der Grundstückseigentümer. Auch hinsichtlich des

### Dampferverkehrs

auf der Elbe wurden mehrere Wünsche vorgebracht, die sich u. a. bezogen auf eine Verdichtung der Häfen zwischen Dresden und Meißen. Errichtung eines Dampferlandeslates in der Nähe der Eisenbahnhafte Stelle Schönau auf reichsdeutschem Gebiet und die Aufnahme von Touristenfahrtsscheinen für den Frühdampfer Schönau-Dresden, wie es umgekehrt geschieht. Der Vertreter der Sächsisch-Böhmischem Dampfschiffahrts-AG. sagte die Prüfung der Wünsche an.

### Eisenbahn

Wünsche auf Senkung der Preise der Reichsbahn, Abbau der Vielfalt der ermäßigten Eisenbahnkarten, Einführung allgemeiner Rückfahrtkarten, Einführung von Fahrkartenarten wie bei Autobussen und Straßenbahn von billigen Vororttarifen wie in Berlin und Hamburg sowie Herabsetzung der Mindestentfernung für Urlaubskarten von 200 Kilometer auf 100 Kilometer wurden dem Bündnis deutscher Verkehrsvereine als Material überreicht.

Weiter wurde den zuständigen Stellen eine Bitte auf Einführung verbilligter Rückfahrtkarten zur beliebigen Nutzung von Eisenbahn- oder Dampfschiff überwiesen. Bedauert wurde das Neben von Mittwochskarten auf den Bahnen Dresden-Meißen, da Meißen als Rückfahrtziel angesehen sei. Die Frage soll von der Reichsbahn geprüft werden, ebenso die Wünsche von Auslegung weiterer Mittwochskarten nach der Landeshauptstadt. Bekrohnt wurde gefordert über Unzulänglichkeiten auf den Bahnhöfen Schönau und Königstein. Der Vertreter der Reichsbahn bemerkte hierzu, daß geziichtet werde, was möglich ist, die Reichsbahn aber nicht über den Elbe hinaus wirksamkeit habe. Die Wünsche, mehr Verwaltungssonderregelungen nach der Sächsisch-Schweiz anzuführen, werden in der Arbeitsgemeinschaft weiter behandelt werden.

Zum Schluß der Versammlung wurden zahlreiche Fahrplanaufsätze für die Sächsische Schweiz, das obere Elbtal, das Osterzgebirge und die übrigen Richtungen nach Besprechung an den Fahrplanausschuss der Industrie- und Handelskammer weitergegeben.

Bundes in Berlin, die noch bis 10. Januar steht und in ausgesuchter Ausschau hält die Wichtigkeit dieser Fragen darlegt. — Die Sächsische Landesgruppe wird geleitet von Pg. Endre und hat ihren Sitz in Dresden, Dennstraße 8.

## Deutschland und Südamerika

In einem Hörsaal der Technischen Hochschule bot der Verband zur Pflege aller Begehrungen zwischen Deutschland und den Ländern Spaniens und Portugals "Deutschland - Spanien" einen Vortragsabend des Schriftstellers Dr. Koch. Er wurde eingeleitet durch eine Begehrungsansprache des Vorstandes des Stadtrats Sanitätsrat Dr. Hoff, der zunächst dem verstorbenen Vorstandsmitglied Baron Reitzenhain einen herzlichen Nachruf widmete und dann auf die am nächsten Mittwoch im Rathaus stattfindende Feier des 25jährigen Jubiläums des Präsidenten Gomes hincwies, der immer gute Beziehungen mit den Vertretern des Deutschen im Ausland gehalten hat.

Der Vortragende zeigte passende und lehrreiche Filme aus Brasilien und Argentinien. Er verwies besonders auf eine neue Gefahr in Südamerika, die man in Europa noch wenig kennt: Japan betreibt eine organisierte Auswanderung nach Brasilien. 127.500 Japaner sind im letzten Jahre in Brasilien eingewandert. Sie haben den Meißbau mitgebracht und ihr schon so weit entwickelt, daß jetzt bereits Ausfuhr von in Brasilien hergestelltem Meiß möglich ist. Später wird japanische Industrialisierung in Brasilien beginnen. Der Redner legte weiter dar, daß es nötig sei, daß Deutschland seine Auslandsbünder dadurch unterstützen, daß es zum Beispiel an Apfelfrüchten und Kaffee solche Sorten erwerbe, die von Deutschen in deutschen Siedlungsgebieten erbaute werden können.

— Luther-Spiel in der Friedelschule. Die Schülerinnen der Friedelschule in Blasewitz boten zum Besten der Winterhilfe ein Luther-Spielstück für Kinder von Dr. Neidhart vor vollbesetztem Saal im Kurhaus Blasewitz. Nach der Verkündung durch Frau Dr. Neidhart gab das Kinderstück eine Reihe von dialogisierten Szenen aus der Lebensgeschichte des Reformators, wie "Bei Frau Cotta in Elsnach", "In Worms" und "Luther beim Bauern", zwischen verbindendem Text, der in kleinen Gruppen von Schülerinnen aller Altersklassen gesprochen wurde. Daswischen waren kleine Reigen eingestreut, in denen auch die jüngsten Schülerinnen als holde Engel mitwirkten. Eine Aufführung der Krippe mit Licherreigen der Engel schloß das Ganze ab.

— Allgemeine Evangelisch-Lutherische Konferenz. Lutherisches Einigungswerk, Ortsgruppe Dresden. Heute 10 Uhr findet in der Frauenkirche eine Abendandacht statt, bei der Superintendent Hahn die Andacht hält wird. — Gymnasiums-Gymnasium. Heute und Montag um 17 Uhr findet in der Aula die Weihnachtsaufführung und die Einweihung der neuen Schulbüche statt. Freunde und Eltern sind willkommen.

## Besuch die Braune Weihnachtsmesse im Ausstellungspalast

allen Bühnen ist das Ziel. Wer fünf Jahre nicht aufgetreten ist, erwirbt das Recht neu nur durch eine Prüfung. "Der neue Weg" ist die Zeitschrift der Genossenschaft.

Im Anschluß an die Verleihung der Säulen, deren wesentliche neue Punkte vorhergehend wiedergegeben sind, nahm Obmann Pöhl, der selbst Obmann des Stadtrates ist, die feierliche Verabsichtung der öbrigen Gäste vor: Max Süßke für das Albertheater, Rudolf Weidner für das Komödienhaus, Martin Klever für die verstaatlichten Operettentheater. Er dankte daran die Wohnung, daß das Führerprinzip nicht im Unterrichten, sondern im Handeln nach deutschem menschlichen Gemessen auszuüben sei.

Der Redner erläuterte dann noch weiter den Punkt Nahnenachweis, von dem von Tonow, Berlin, zugesehen war, Sozialversorgung, Erwerbslosigkeit, Regelung des Unterichtswesens, für das eine Reichstheaterakademie vorgesehen ist, und die Notwendigkeit starker Ausblicke nach dem Grundkurs: Gemeinnützig geht vor Ehrenwert.

Mit dem Deutschland- und Horst-Wessel-Lied schloß die feierliche Stunde. —

+ Dresdner Theaterspielen für heute. Opernhaus: "Rigoletto" (8). Schauspielhaus: "Die Wandergeschichte der Krähe" (7.30). Albertheater: "Christnacht bei den Schneefällen" (14). Das Glücksspiel (8.00). Komödienhaus: "Das tapfere Schneiderlein" (8.00); "Was macht sich gelind" (8.15). Albertheater: "Im Waldmännlein Reich" (4); "Vom Schuhelben" (8). Theater am Schiff: "Der Edelweißknopf" (4); "Ein Walzertraum" (8).

+ Veranstaltungen heute 8 Uhr: Weihnachtskonzert in der Gewandhauskirche; — Weihnachtsmusik in der Diakonissenkirche; — Weihnachtsspiel des Frohsinn.

+ Weihnachtskonzert des Komponistenvereins. Zeitung des Komponistenvereins veranstaltet der Vereinshaus Schönau am 20. Dezember, abends 8 Uhr, im Gewerbegebäude, Grünstraße 14. "Sinfonie-Kantate" von Hugo Wolf. Orgelkonzert von Hugo Wolf. Chor, Streichorchester und Orgel von Johann Samuel Beuer.

+ Weihnachtskonzert des Komponistenvereins. Zeitung des Komponistenvereins veranstaltet der Vereinshaus Schönau am 20. Dezember, abends 8 Uhr, im Gewerbegebäude, Grünstraße 14. "Sinfonie-Kantate" von Hugo Wolf. Orgelkonzert von Hugo Wolf. Chor, Streichorchester und Orgel von Johann Samuel Beuer.

+ Weihnachtskonzert im Pädagogischen Institut. Die Erziehungswissenschaftliche Hochschule der Technischen Hochschule veranstaltete gestern in den Räumen des Pädagogischen Instituts für ihre Angehörigen eine musikalische Weihnachtsfeier und zeigte damit, daß sie bemüht ist, die Pflege und Verbreitung alter, volkstümlicher Musik weitgehend zu fördern. Die bunte, aber geschmackvoll zu-

gängig gestaltete Vortragsfolge enthielt neben dem Weihnachtskonzert (Concerto grosso) für Streichorchester von Dr. Manfredini, einem Beigedenken A. S. Bach, und der kleinen Weihnachtskantate für Sopran solo, gemischten Chor, Streichorchester und Orgel von Johann Samuel Beuer, einem alten Althener Kantor, in belebendem Wechsel gespielte Chöre, Orgelvariationen über "Silke Nacht", Lieder mit Begleitung von Gitarre und obligatorischer Violin. Händels Sonate in C-Dur für zwei Violinen und Klavier und einige entzückende Duette für Sopran und Tenor. Eingestraut waren eine ganze Reihe allgemeiner Säldinge, die von allen Anwesenden mitgesungen wurden. Dadurch wurde dem Abend in wohltuender Weise der Begegnungsraum des Konzertsaal genommen und die Verbundenheit von Lehrenden und Studierenden wirkungsvoll unterstrichen. Der Wert einer solchen Veranstaltung liegt nicht in der mehr oder minder talentvollen Darbietung irgendwelcher Kunstwerke, sondern in der Erziehung zur gemeinsamen Ausübung und Pflege volkstümlicher Kunst. Und in dieser Hinsicht darf der Abend als ein sehr gelungenes bezeichnet werden. In künstlerischer Hinsicht aber war die bedeutendste Leistung die Wiedergabe der drei Duette für Sopran und Tenor, zumal in Edelstein Wagner eine Sängerin zur Verfügung stand, deren Stimme sich bei geübter Pflege zu einem aus-

gezeichneten lyrischen Sopran entfalten könnte. —





## Vermischtes

### Wie lange dauern Kälteperioden?

Der Winter 1929 zeichnet sich durch Strenge und frühzeitigen Eintritt aus. Schon jetzt haben wir vielfach Temperaturen von 20 Grad Minus und mehr zu verzeichnen. Die Kälte dauert mit geringen Unterbrechungen bereits seit 14 Tagen an. In Deutschland sind gerade zur Weihnachtszeit die erstaunlichsten Temperaturunterschiede

festzustellen. Vor vier Jahren war die Vorweihnachtszeit im Dezember geradezu sommerlich. überall blühten die Blumen. Der Winterüberzieher wurde bei einer Temperatur von ungefähr 18 bis 20 Grad am Mittag als höchst überflüssig angesehen. Der Deutsche muß eine große An-

### Die einzige Kaiserkrone des ersten Reichs in Deutschland



Der gekrönte Prunkhelm Kaiser Karls V. stellt die einzige Kaiserkrone dar, die aus der Zeit des Mittelalters auf reichsdeutschem Boden verblieben ist. Die Krone, die Karl V. sich für seine Krönung in Bologna im Jahre 1530 anfertigen ließ, befindet sich im Maximilians-Museum in Augsburg, während die anderen Insignien des deutschen Kaiserreichs in Wien aufbewahrt werden. Die Krone im Aachener Dom schmückt hingegen die deutsche Königskrone dar.

Witterungsähnlichkeit an die Witterungsunterschiede bestehen. Im allgemeinen herrscht bei uns eine ziemlich große Stetigkeit. Es bestehen Aufzeichnungen über die Temperaturen von 200 Jahren. In dieser Zeit gab es 18 milde Winter mit einer Mitteltemperatur von 3 Grad Wärme.

74 kalte Winter mit einer Durchschnittstemperatur von 0 Grad bis -4 Grad,

und zwölf sehr kalte Winter mit einem Mittel von 4 bis 6 Grad Kälte. Damit sind allerdings nicht die überhaupt höchsten Temperaturen erfasst, die bei uns möglich sind, sondern nur die über lange Zeiträume ermittelten Durchschnittswerte.

#### Die kälteste Temperatur,

die bei uns gemessen wurde, beträgt ungefähr 20 Grad; ja, im Jahre 1740 soll sogar eine Kälte von 40 Grad zu verzeichnen gewesen sein. Dieses berühmte Kältejahr hatte auch die längste Kälteperiode, sie dauerte 18 Wochen.

Sie begann, wie in diesem Jahr, ungefähr 14 Tage vor Weihnachten und dauerte bis Mitte April. Eine derart lange Kälteperiode ist in Deutschland seit dieser Zeit nicht mehr beobachtet worden. Auch der grimmige Winter 1928/29, der sich durch Temperaturen von 30 Grad "auszeichnete", hatte nur eine Kälteperiode von sieben Wochen aufzuweisen. Damit sind die längsten Perioden gekennzeichnet. Die Durchschnittswerte sind aber auch auf diesem Gebiete viel geringer, denn

im Mittel dauern derartige Kälteperioden ungefähr ein bis zwei Wochen.

Sie werden dann durch Schneefälle abgelöst, die meist eine starke Wiederholung des Frostes bringen. Das Weihnachtswetter ist bei uns sehr wintermäßig. Schnee und Eis sind seitene Kälte. Schon daraus kann man erkennen, daß die niedrigen Temperaturen dieses Jahres ungewöhnliche Erscheinungen sind. Nur in den Jahren 1806, 1917, 1928 gab es "richtige" Weihnachten mit Eis und Schnee. Besonders das Weihnachtswetter 1928 war durch starke Schneefälle ausgezeichnet. In 25 Jahren gab es fünf Schneewehnachten. Die Statistik klärt manche Irrtümer auf, die gerade über das Wetter herrschten, denn die "übliche" Witterung, die auf Bildern und in Romanen herrscht, ist nicht die tatsächliche.

### Friedrichs des Großen Badewanne im Heimatmuseum von Bad Landeck

Friedrich der Große konnte nach Beendigung des Siebenjährigen Krieges sehr bald die Heilkraft der neu gewonnenen schlechtlichen Bäder selbst probieren, als er in Bad Landeck, in der Grafschaft Bayreuth, auf Kur weilte, um sich von seinem Rheumatismus zu kurieren. Die hölzerne Badewanne, die der König damals benutzte, wird jetzt als Hauptstück des neu eröffneten Heimatmuseums in Landeck der Dargestelltheit gezeigt. Erinnerungen an andere gefrorene Häupter vermitteln eine in Weiss und Gold gehaltene Armierungseinrichtung, die im Freiheitsschrein 1813 Friedrich Wilhelm III. benutzt, als er in der "Landesbude" mit Zar Alexander I. zusammentraf, um den Friedensplan gegen Napoleon I. zu entwerfen. In dem Ländleiter Heimatmuseum sind außerdem noch historische Erinnerungsstücke zusammengetragen, die den Werdegang des Bades bis zur Gegenwart veranschaulichen.

## Das nordfriesische Wattenmeer

Große Pläne der nationalen Regierung befürworten es mit der günstigen Beteiligung des nord- und ostfriesischen Wattenmeeres. Man will, wie berichtet, von Sylt bis Oldenbüttel und von Borltum-Norderney bis Wangerooge einen gewaltigen Damm ziehen, um das Wattenmeer in ein der Inselnenden Nordsee anschließen. So würde dabei das Seel, unterstreicht, nun etwas über die Weisung und die Geschichte des Wattenmeeres zu erlösen.

Die Nordsee oder Nordsee ist ein wahrer Landrauber, das beweist ihre Gewalt. Ihre Expansionstätigkeit ist gelegen; der gegenwärtige Hochwasserstand liegt leicht bis sieben Meter über dem Meeresspiegel vor 8000 bis 10000 Jahren. Damals, in der Bronzezeit, war das nordfriesische Wattenmeer eine wunderbare Urwaldlandschaft mit Binnenseen und hohen Wäldern; die Nordsee hat sie genommen!

Wenige der vielen Badegüte, die sich im Sommer in Nordfriesland versammeln, lämmern sich um die Geheimnisse des Wattenmeeres, das sie genießen. Auch wer die Ostsee kennt, darf kaum an die vergangene Zeit und an ihre Entstehungsgeschichte. Und doch sind die

Spuren von Vänen und Kulturland, von Brünen und einstigen Süßwasserpflanzen noch heute vorhanden.

Bei hoher Ebbe zeigt und die Nordsee, was sie verschlungen. Baumwurzeln von Eichen, Buchen und Erlen, stark verwachsen mit Meerschnecken, stehen noch heute tief im Mutterboden der einstigen Bronzezeit. Als die Eichenwälder von dem heutigen Gröde, Gotland und Havel standen, war der Wasserstand weit fort.

Bauwurzeln und Moor sind aber nicht die einzigen Zeugen einer Veränderung von Land und Meer. Die Funde bei Hallig-Süddorf zeigen deutlich, daß auch das mittelalterliche Kulturland und Edomeland heute wieder 150 bis 2 Meter zu tief liegt. Hier zeigt das Watt vergangene Deiche und Schleusen, Warten und Weideland, Städte und Pfugland. Ganz deutlich erkennt man diese Rechte einer ehemaligen Siedlung dort, wo die Halligkante abbröckelt; die Hallig ist nämlich nachträglich aufgelandet, sie ist also nicht älter als etwa 500 Jahre. Als Rungbold am 16. Januar 1902 unter-

ging, da war hier liegendes Marschland, daß man um 1000 n. Chr. eingedreht hatte und das damals bei der Bevölkerung etwa zweieinhalb Meter über Mittelhochwasser gelegen haben soll.

Und nun kommt das archäologische Wichtigste, das gegenwärtige Pläne um eine neue Eindämmung des Wattenmeeres so leicht verschlägt erscheinen läßt: Von 1000 bis 1800 ist die Tiefe der Edomelande um 80 bis 100 Centimeter gesunken; als die Sturmflut die Deiche zerstört, mußte man ganze Gebiete des Meeres überlassen, es lag zu tief.

**Schlick auf Schlick** ist nun darauf ganz selbstständig die neue Hallig-Süddorf angewachsen.

Natürliche Dämme von angehömemem Land haben sich ansehnend vor die Störung geworfen und die See zu gewungen, an anderer Stelle, in diesem Fall dort, wo Hallig-Süddorf liegt, wieder Land abzugeben.

Durch eine künstliche Neuendämmung des nordfriesischen Wattenmeeres, auch schon durch die bruchgefährliche Angriffslinie dieses Planes, kann man die See zwingen, Land herzugeben, setzen Schlick automatisch aufzuhören.

Aber nicht nur diesen Zweck würde der neue Damm „Sylt-Eiderstedt“ haben. Wir wissen um die sogenannte „Nährstofflösung“, d. h. daß das Küstenland nach einem bestimmten Maßstab absinkt; Pegelmessungen beweisen dies geometrisch. Es fallen etwa 20 bis 25 Zentimeter im Jahrhundert ein. Dies ist eine Gefahr für unsere ganze Nordmark, die nicht zu gering zu bewerten ist. Aber der neue Damm würde auch hier helfen und durch die Neuersthemmung das alte Land schützen und retten.

Es ist daher die Aufgabe unserer Generation, dort draußen an der Nordseeküste etwas zu tun, der Vater Welt und Arbeit zu beschützen und Neues zu schaffen. Die See gibt es her, wenn der Mensch die Intelligenz und den Mut aufweist, an die Aufgabe heranzutreten. Um so mehr sind wir dazu verpflichtet, als unserem Zeitalter die gigantische Technik zur Seite steht, mit der sich jedes schwierige Aufklärungsproblem schließlich spielend lösen läßt.

Datum Mut und aus Werk!

Christian Urbanus.

Auch aus der Rathausanlage konnten wertvolle alte Dokumente, bis 1938 zurückreichende Protokollbücher sowie Siegel und Verchisten ausgestellt werden.

### Russische Soldaten singen für einen deutschen Feldmarschall

Zu den größten militärischen Ereignissen der Nachkriegszeit gehört das Auftreten des zaristischen Donkorallenchores. In einem soeben im Matthes-Verlag, Leipzig, erschienenen Buch „40 Donkorallen er über die Welt“ erzählt der Dirigent Jaross aus seinem Leben und vom Schicksal seines Chores. Ein kleiner Abschnitt aus dem Buch schildert eine Begegnung mit Generalfeldmarschall Madenien anlässlich eines Konzertes in Stettin wie folgt:

„Wir standen auf der Bühne, um unser Konzert zu beginnen. Völlig kam Bewegung in den Saal. Ich sah, wie ein weißhaariger, schlanker General in Husarenuniform zwischen den Stuhlkreisen hindurchzog. Alle Anwesenden erhoben sich. Spontan klirrend schritt der General auf die ersten Reihen zu und nahm dort seinen Platz ein. Das Konzert begann. Ich bemerkte, wie der General nach der ersten Nummer Beifall spendete. Wir hatten eben „Kol slawen...“ wiederholt.emand näherte sich dem Podium und bat um Wiederholung. Die Bitte kam vom Generalfeldmarschall Madenien.

Eine innere Stimme rief uns Haltung nehmen. Wir sangen dem ruhmvollen deutschen Helden. Wir sangen unserem ehemaligen Feinde. Die tiefe Achtung vor dem ergrauten, großen Herrscher gab unserem Gesang eine besondere Note. Irgend eine innere Verbundenheit zwischen ihm und uns wuchs aus den Worten des herrlichen Gebets empor, und mir schien es, daß auch in der Seele des Generals dieselben Noten des Friedens und der Verzeihung erklangen...

„Kol slawen nasen Gospodj w Saloja...“

Nach dem Konzert begleiteten die Kosaken den Feldmarschall. Als ich mich im Wandelgang vorstellte, drückte er mir warm die Hand und wandte sich an mich und den Chor mit festen, deutlichen Worten:

„Ich begrüße meine ruhmreichen Gegner aus den galizischen Schlachten. Kosaken, hier im friedlichen Konzertssaal kreise ich Ihnen meine Begeisterung über Ihre Kunst aus. Sie Emigranten-Offiziere können offen und stolz allen, der ganzen Welt, ins Gesicht leben!“ Die Worte des Feldmarschalls wurden von starkem Beifall begleitet. Der Schatten des vergangenen Krieges blieb für Sekunden auf und verschwand wieder in diesen warmen Worten. Sie waren die Vorboten der grenzenlosen Gastfreundschaft, die die russischen Flüchtlinge jetzt in deutschen Ländern genießen.

\* \* \* Deutscher Soldenmut. Unter dieser Überschrift berichten englische Zeitungen über die Rettung der Besatzung eines gestrandeten schwedischen Fischdampfers in den islandischen Gewässern. Ein deutscher Dampfer hatte ein Boot an Ölfe gefaßt, das jedoch in der Brandung zerstört wurde. Der Vater eines Soes im Kreise Osterode, ein Amtsvorsteher namens Blasius, wurde in der letzten Zeit häufig durch Fischdampfer geschädigt. Durch besondere Aufmerksamkeit gelang es dem Vater nun dieser Tage einer der Schwedischen zu erwischen. Aber bevor er aufzudenken, brach der Tieb im Eile ein und verschwand zunächst spurlos. Später sah man ihn pudelnaß auf der Sandstrasse davonradeln. Es war der Töltföhner, der von der See gelaufen, eine ganze Strecke unter dem Eile zu – entschwommen!

\* \* \* Die Eisbären traten. Die Ansicht, daß von allen Tieren die Eisbären am besten die Kälte vertragen können, worauf ja schon ihr Name hinweist, wird von der Londoner Tierzuchtsvereinigung auf das heftigste bestreikt. Die Gesellschaft weist in einer Erklärung an die Direktion des Londoner Zoologischen Gartens darauf hin, daß in den arktischen Gebieten die Eisbären in Schneehöhlen vor der Kälte Schutz suchen und gegen Kälte weit empfindlicher sind als die meisten Tiere der Mittelzone. Die Gesellschaft verlangt daher von der Leitung des Zoologischen Gartens, den freien Eisbärzwingen entweder sinnlich zu behelzen oder die freien Eisbärzwingen in die Innenräume zu bringen.

\* \* \* Die Augen angesetzt. Eine sorgfältige Tramblé ereignete sich in der Schule der tschechischen Stadt Olomouc. Zwei elfjährige Schüler fingen sich in der Pause an zu

rausen. Sie gerieten dabei in so finstere Angst, daß der eine seinem kleinen Kameraden buchstäblich die Augen ausstieß. Mit dieser sichtbaren Verletzung wurde der Junge sofort ins Krankenhaus gebracht. Er starb kurze Zeit später unter erschrecklichen Schmerzen an Blutvergiftung. Der Vater des jugendlichen Verbrechers ließ seinen Sohn in eine Erziehungsanstalt bringen, da er sich allein nichtutraut, mit ihm fertigzuwerden.

\* Wein vom „Süß“. Die Kältemelde die Mitteleuropa in diesen Tagen beimsucht, hat überall Menschenleben gefordert, die in Rumänien und Ungarn besonders zahlreich sind. Neben diesen tragischen Ereignissen fehlt es aber auch nicht an heiteren Episoden. In Nagy-Keresz im Ungarn wurde eine Bauernhochzeit gefeiert. Die Hochzeitsgesellschaft hatte an der Festtafel Platz genommen und man war im Brautauto die Wahl zu beginnen, als der Brautauto die unlesbare Entdeckung machte, daß der Wein in den Fässern vollständig getrocknet war. Nicht verlegen um eine Lösung, verzögerte man einfach die Hochzeit und teilte jedem der Gäste ein Stück Wein zu, das mit der Art herausgehauen worden war. Das Eisstück wurde dann im Glase auf einem Kohlenbedeck langsam erwärmt, bis es sich wieder in trinkfähigen Wein verwandelt hatte.

\* 120 000 Alte Flüsse erfroren. Am Hafen von Görlitz sind infolge des anhaltenden Frostes etwa 120 000 alte Dörche in den Fließläufen erfroren.

\* Russinen zum zweiten Male Großerter geworden. Dem Schwiegersonn Russolinska, Preßschef Großfürst Ciano, und dessen Gattin Edda wurde ein Mädchen geboren. Der erste Enkel, ein Knabe, kam in Shanghai zur Welt, als Großfürst Ciano dort noch Konsul war.

\* Operntheater in New York. In New York wurde ein Operntheater von dem bekannten Chicagoer Erfinder Sanatra eröffnet, das täglich bereits von etwa 2000 Personen besucht wird. Der Vorführungsraum befindet sich im zehnten Stockwerk des Gebäudes. Die Bühne eröffnet auf einer Fläche von 2 Meter Länge und 1,8 Meter Breite. Die Darbietungen sollen ausgezeichnet klar sein; sie werden im Erdgeschoss mittels der modernen technischen Errungen auf dem Gebiete des Fernsehens erzeugt.

\* Millionärschter heiratet Süßes-Insulaner. Unterster Anteilnahme der Deutschen ist in Los Angeles die Heirat von Elvira Dalton, der Tochter eines Millionärs und Menschenwohlträgers, mit einem Süßes-Insulaner geplant. Mit Dalton hatte im Vorjahr mit einer Almepedition eine Reise nach Samoa mitgemacht, hatte dort einen jungen Häuptlingssohn kennengelernt, sich in ihn verliebt und ihn nach Los Angeles mitgebracht. Außerdem ist der Insulaner kein „Wilder“, da er leicht Jahre lang in den Vereinigten Staaten studiert hatte.

\* Raubüberfall auf eine Chicagoer Bank. Sieben Banditen überstiegen die Chicagoer Union-Trout-Sparbank, überwältigten fünf Bankbeamte, verbanden ihnen die Augen, sprengten 350000 Pfundmünzen auf und entflohen mit einer reichen Beute an Schmucksteinen, Wertpapieren und Bargeld. Die Verbrecher hatten einen tragbaren Rundfunkempfangsapparat bei sich, mit dessen Hilfe sie während der Flucht den Polizeirundfunk überwachten, um festzustellen, ob Alarm geschlagen werde.

### Heitere Ede

\* Der Grund. „Sag mal, Süßes“, meint der Vater, „wie kommt es nur, daß du Süßes heißt, während deine Mutter den Namen Arno trägt?“ „Och, das ist ganz einfach – meine Mutter hat nämlich noch einmal geheiratet – aber ich nicht!“

\* Belebt ist Befehl. In einer Garnisonstadt waren wiederholte Streitigkeiten zwischen Civil und Militär vorfallen, so daß sich der Kommandant veranlaßt sah, einen Befehl zu erlassen, daß ein Soldat, sobald ein Bürger mit ihm in einem Gasthaus Händel suche, er sein Blei andrixt und sich still entfernen solle. Ein Leutnant las diesen Befehl seinen Mannschaften vor, und um sich zu überzeugen, ob auch alles richtig verstanden worden sei, fragte er einen seiner Helden: „Also, was macht du, wenn du mit einem Bürger einen Streit bekommen?“ – „Ich trinke ihm ein Blei aus und entferne mich dann still“, war die verblüffende Antwort.

\* Glückliche Ede. „Ich habe mich geirrt, Karl, du hast doch recht gehabt.“ – „Vergleich mir, Schatz.“

Original-Holländerin  
Buttermilch-Seife

Weihnachts-Packung  
1/4 Dzdz. 80 Pfg.

# Börsen - und Handelsteil

## Die Umwandlung von deutscher Dollaranleihen in Reichsmarkanleihen

Vor einiger Zeit wurde davon Mitteilung gemacht, daß eine Reihe deutscher Industrieunternehmungen und Kreditinstitute beabsichtigen, den Inlandsbestellern ihrer Dollaranleihen eine Umwandlung in Reichsmarkanleihen nach einheitlichen Grundlinien anzubieten. Angeschlossen der Tatsache, daß der vorgesehene Umtauschursus von 2,80 RM. je Dollar bei der gegenwärtigen Dollarnotierung von 2,72 RM. nur einen geringen Nutzen zum Umtausch bietet, sind laut D.D.O. Verhandlungen zwischen den in Frage kommenden Unternehmen eingeleitet worden, die eine Herausstellung des Umtauschursses von 3 RM. zum Gegenstand haben. Die im Umtausch zu begebenden Reichsmarkobligationen sollen bekanntlich gleichzeitig eine Bindemäßigung herbeiführen.

## Der 100-Millionen-Kredit für Bauparäfassen

Das Reichsaufbausamt für Privatversicherung hat laut A.G.C. bisher den folgenden Bauparäfassen die Genehmigung erteilt, den ihnen von der Deutschen Bau- und Bodenbank ausgestellten Wechselkredit in der nachstehend angegebenen Höhe aufzunehmen: 1. Bauparäfasse Gemeinschaft der Freunde Württemberg e. G. m. b. H., Ludwigsburg, 25 Mill. RM.; 2. Deutsche Bau- und Siedlungsgemeinschaft e. G. m. b. H., Darmstadt, 5,5 Mill. RM.; 3. Neue deutsche Kreditanstalt e. G. m. b. H., Hannover, 5 Mill. RM.; 4. Zweckverband für Eigenheimbau e. G. m. b. H., Nauen, 3,47 Mill. RM.; 5. Deutsche Bau- und Gemeinschaft e. G. m. b. H., Velvia, 2 Mill. RM.; 6. Beamtenbauparäfasse e. G. m. b. H., Berlin, 1.000 Mill. RM.; 7. C.G.N.-Bauparäfasse e. G. m. b. H., Königsberg (Preußen), 5 Mill. RM.; 8. Bauparäfasse „Das Heim“ e. G. m. b. H., Krefeld, 8,800 Mill. RM.; 9. Bauparäfasse Germania e. G. m. b. H., Köln, 0,475 Mill. RM. Zusammen 45,802 Mill. RM.

## Betriebeinstichnahmen

### und Stilllegungen in Sachsen

#### Die niedrigsten Ziffern seit 1929

Während im November 1932 die Zahl der beim Höchsten Arbeits- und Wohlfahrtsministerium eingegangenen Betriebeinstichnahmen und Stilllegungsangaben gegen den Vormonat um 120 auf 270 gestiegen war, betrug nach den Feststellungen des Statistischen Landesamtes im November 1933 die Steigerung 63, die Gesamtzahl der Anzeigen 172. Auf Grund der im August eingegangenen 105 Anzeigen wurden nach Ablauf der etwa vier Wochen betragenden Evertfrist — also größtenteils im September — 788 Arbeitnehmer entlassen. Damit ist die bisher seit 1929 niedrigste Entlassungszahl erreicht.

Es betrugen

1933	1932	1931	1930	
die Anzeigen (im November)	172	270	486	555
die Entlassungen (im September)	788	8096	11.519	6650

Die im August angelegten Betriebe haben von ihren insgesamt 11.567 Arbeitern und 1.028 Angestellten 798 Arbeiter und 47 Angestellte entlassen. Sechs Betriebe entliehen sämtliche (114) Arbeitnehmer, 80 nur einen Teil ihres Personals, während in 62 Fällen die beobachteten Entlassungen nicht erfolgten und in sieben Fällen die Stilllegungsverordnung keine Anwendung fand. Die Zahl der beobachteten Arbeitnehmer betrug nach der Statistik der Statentaten Ende September 1933 1.224.678 und hat damit um den Vormonat um 27.970, gegen Ende September 1932 um 106.288 zugenommen.

## Lage und Aufgaben

### der deutschen Zuckerindustrie

Auf der am 18. Dezember abgehaltenen ordentlichen Hauptversammlung der Wirtschaftlichen Vereinigung der Deutschen Zuckerindustrie machte der Vorstand des Wirtschaftlichen Vereinigungs Generaldirektor Dr. H. Harnack (Mainz) gründende Ausschreibungen über die Lage und die Aufgaben der deutschen Zuckerwirtschaft. Er betonte, daß die rückebauende Landwirtschaft und Zuckerindustrie das ihrige zum Wiederaufbau der deutschen Wirtschaft und zur Wiederaufrichtung des deutschen Staates beitragen wolle. Generaldirektor Harnack beleuchtete u. a. die eigenartige Stellung der deutschen Zuckerindustrie, die obwohl sie ihrer ganzen Natur nach organisch zum Reichsnährstand gehörte, doch andererseits auch enge Verbindung zu den anderen industriellen Verbänden organisierten Wirtschaftsgruppen habe. Er habe den Wunsch, daß der zum Reichsnährstand gehörige Zuckerindustrie ihr bisher nebst Recht der Selbstverwaltung und Selbstbestimmung weiter verlassen werde. Er gründete die Hoffnung nicht allein auf die Tatsache, daß gerade die heutige Organisation der Zuckerindustrie die unter den schwierigen Verhältnissen erklungenen zwei Arten des Reichsnährstandsrichtunggebend gewesen sei. Es läge ja auch durchaus im Sinne des Volksanzlers, auf dem Bewährten aufzubauen.

Nach Ausschreibungen über eine Anzahl wesentlicher Probleme der Zuckerwirtschaft betonte er, daß die Zuckerindustrie einem gesunden Wirtschaftspolitismus bereits durch die bekannte Erhöhung des Inlandskontingents für die Jahre 1933/34 und 1934/35 Rechnung tragen habe. Die Zuckerindustrie sei nach wie vor bestrebt, der Landwirtschaft dadurch eine verhältnismäßige Ausdehnung des Süßwarenbauens zu ermöglichen. Man werde bereits für 1934/35 mit einer Ausbausteuern von etwa 25% rechnen können.

Sodann wandte sich Harnack auch dem Exportproblem zu. Des Weiteren führte er aus, daß infolge der Beteiligung erheblicher Zuckerüberlagerungsmengen eine weltgebende Freilassung der Zuckerindustrie und Landwirtschaft von den drückenden Bankencredite eingetreten sei. Er räumte ferner den Anteil aus, der in der Oberschicht dadurch entstanden sei, daß die Reichsbahngesellschaft die Einfuhr von etwa 300.000 Rentner Gütern pro Jahr verzeichnete. Die Ansicht, daß diese Importe wegen zu harter Einschränkung des deutschen Süßwarenbauens notwendig seien, entspräche in keiner Weise den Tatsachen. Es handle sich hier um Einflüsse aus politischen Gründen, die mit Rücksicht auf den Süßwarenbau der deutschstämmigen Landwirtschaft im Danziger Freistaat fast vollständig zugelassen würden.

## Zielstand der Zahlungseinrichtungen

Die Zahlungseinrichtungen in der deutschen Wirtschaft verbarren zur Zeit nach den Feststellungen des Konjunkturinstituts auf einem Zielstand, wie er seit der Währungsstabilisierung noch nie und in den letzten Vorjahrsabreihen nur selten erreicht wurde. Ein Teil des Rückgangs der Zahlungseinrichtungen ist zwar noch nicht auf eine tatsächliche Besserung in der Zahlungsfähigkeit der Schuldnner zurückzuführen. In vielen Fällen hat die Hoffnung der Gläubiger auf die künftige Zahlungsfähigkeit ihrer Schuldner gehofft, die formelle Zahlungseinrichtung zu überbrücken. Jedoch darf dieses Moment auch nicht übersehen werden.

## Ein Vorstoß Englands zur Abwehr des Warendumpings

Im englischen Unterhaus ist dieser Tage ein Antrag eingereicht worden, dessen Annahme der englischen Regierung die Handhabe für eine umfassende, rigorose Anti-dumpingaktion geben würde. Hierzu soll

der Import ausländischer Herigwaren nur dann gestattet werden, wenn der ausländische Exporteur die Versicherung abgibt, daß der Verkaufspreis für seine Waren in England nicht niedriger ist als ihr Markt Preis im Ursprungsland.

Diese Formel ruht auf der eigentlichen, klassischen Definition des Begriffes "Dumping", die in ihrer strengen Form allerdings besagt, daß nur dann ein Dumping vorliegt, wenn eine Ware im Ausland unter den heimischen Gestaltungskosten vertrieben wird. Angeschlossen der heutigen durch die Krise erwiesenen Kalkulationsmethoden und der Tatsache, daß vielleicht nur noch produziert wird, um — ohne Gewinne — die Flektivität weiter zu verschärfen, darf man annehmen, daß jene beiden Definitionen praktisch nahezu identisch sind.

Mag nun aus dem zitierten Unterbauteil werden, was will — sicherlich ist er intuitiv für die in englischen Industriegebieten herrschende Stimmung und für die neuen Gefahren, die der Weltmarkt und einem Nachgeben des englischen Parlaments rapt, der Regierung gegenüber solchen Stimmungen erwachsen können. Ganz gleichzeitig, gegen wen sich in erster Linie der Antrag richtet, es steht mit hoher Wahrscheinlichkeit vor allem gegen Japan, wäre

keine Durchführung nur denkbar, wenn er gegen alle Handelskontrahenten Englands gleicherweise

und mit gleicher Stärke durchgeführt würde. Selbstverständlich würden sämtliche Handelspartner Englands alsbald rigorose Maßnahmen treffen. Da sie wären hieran sogar geneigt; denn sie die Dominien nicht auf den Schuh verzichten wollen, den sich das Mutterland unter Umständen selbst gegen Produkte der Dominien mit solch einer Maßnahme maßt, würde ein großer Teil des Weltmarktes von neuen Erschütterungen heimgesucht werden.

## Englische Schiffahrt erhält Staatsunterstützung

Der englische Handelsminister Nunciman teilte am Mittwoch im Unterhaus mit, daß die Realisierung entschlossen sei, eine allgemeine Maßnahmen zur Verteidigung der englischen Schiffahrt gegen den ausländischen Wettbewerb zu unternehmen. Eine Ansprache über das augenblickliche Handelsproblem der Schiffahrt war durch einen Antrag des Abgeordneten Keek eingefordert worden, in dem die Regierung unter Hinweis auf die hauptsächlichen Schiffahrtssäfte in anderen Staaten zur sofortigen finanziellen Unterstützung der englischen Schiffahrt und des Schiffbaus aufgefordert wird. Wenn England gewonnen werde, Maßnahmen zurVerteidigung seiner Schiffahrt antreffen, so erklärte Nunciman, dann werde es dies ohne Angaben tun. Eine leistungsfähige Handelsmarine sei für das Amtsvolk England eine allererste Notwendigkeit und dürfe auf keinen Fall gefährdet werden. Einzelheiten über die vorgenommenen Unterstützungsmaßnahmen wurde von Nunciman nicht gegeben. Er deutete aber an, daß eine zeitweilige Unterstützung für die englische Frachtfahrt bald zu erwarten sei. Neue Einzelvorfälle dürften fallen von den Schiffahrtsgesellschaften aufgearbeitet werden. Der angestrebte Nahreduktionszuschuß von zehn Schilling je Tonne komme nicht in Frage.

## Die Goldpreise

Der Goldankaufspreis der U.S.A.-Regierung stellte am 14. Dezember auf 84,01 Dollar je Unze. Nach dem Berliner Mittelpunkt für den Dollar entspricht dies 92,072 (92,072) RM.

Der Londoner Goldpreis betrug am 14. Dezember für eine Unze 85,02 Schilling 1 Pence, in deutsche Währung umgerechnet 86,0828 RM. (18. Dezember: 128 Schilling 1 Pence in deutsche Währung umgerechnet 86,7458 RM.), für ein Gramm 2,78000 (2,78002) RM.

## Berliner Schluss- und Nachbörsen vom 15. Dezember

Private Aktien 3,875 %  
Börsenkurs 1,875 %

Im Verlaufe kam zu den Kursaturs wieder etwas Ware heraus, so daß die höchste Tagesskurve unterschritten wurden, wenn auch meist über den Anfangsnotierungen gehandelt wurde. Siemens gab um 2,5% nach. Karben wurden wieder auf gestriger Höhe umgesetzt, ebenso Gelsenkirchen AG. waren 1% niedriger. Benten waren bis auf Dollarbonds, die weiter leicht lagen, nachdem sich bestätigt, daß tatsächlich Verhandlungen über eine Verbesserung der Umtauschrelation für die Anteilebörse schwanden, eher schwächer. Städteanleihen lagen freundlicher. Auch Länderanleihen waren überwiegend verbessert. Altbasis waren mit 80,21 bis 90 (89,870) etwas leichter. Der Schluss war stetig.

Am Kaffamarkt war die Haltung uneinheitlich. Die Veränderungen nach beiden Seiten ließen sich die Waage. Doornroos und Dortmund-Mitter wurden je 0,5% höher bezahlt. Deutsche Steinzeug und David Michler je 2,25. Deutsche Kabel und Amperwerke je 1%. Von Brauereien verloren Rückforth 1,75. Löwen, Böhmis 2 und Nadeborger Bier 1,5%. Auch Denmoor-Zement gaben 2,75% nach. Beide wurden nach und Wunderer je 2 und Jöhne 1% niedriger umgesetzt.

## Frankfurter Abendbörsen vom 15. Dezember

Geh. für

Da für die Abendbörsen leider Anregung fehlte, war der Verkehr am Aktien- und Rentenmarkt sehr gering. Es ist eine starke Abschwächung des Publikums und auch der Käufe festzustellen. Das Kurzinteresse war aber dennoch auf Berliner Schluss behauptet. Karben erhöhte 0,5% niedriger. Am Rentenmarkt waren Aktien fast vollständig dagegen stärker vernachlässigt. Schuhgebiete und späte Schuldtitel waren gut gehalten.

### Auktion

Deutsche Staatsanleihen: Deutsche Reichsanleihe, Nr. 112, Basis 89,75, ergl. Neuheb 10,375, 4% Schuldgeleit 8,725, Rentenfaktur: Commerzbank 48, Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft 49,5, Dresdner Bank 56, Reichsbank 104,25, Verwertungsaktien: Gelsenkirchen 54,5, Gothaer 50,25, Mannesmann 50,375, Wandsbek 28,75, Pöhlitz 42,5, Rhein, Brausfelder 50,45, Rheinkredit 50, Ver. Städte 50, Industrieaktien: AfA 38,5, AGO, 24,125, Giebitz, Vista und Kraft 100, D. G. Karben 122,75, Th. Goldschmidt 46,375, Holzmann 66, Fabrieker 111, Hüttengewerke 60,25,

Es ist gefährlich, sich darüber zu täuschen, daß, wenn der erwähnte Unterbauteil durchgetragen sollte,

eine Handhabe von unabkömmer Verwendbarkeit

darstellt. Jeder Versuch handelspolitischer Neuerwerbungen könnte damit unterbunden werden; denn ein Erfolgslösungsfaktor kann die einheimischen Preise nicht erhöhen, ebenso nicht weiß, welche Erfolge seinen Bemühungen um den Abzug der betreffenden Ware im Ausland beschieden sind. Erreicht er den erhöhten Preis, so kann er für die künftigen Fabrikationsstellen auch für das Ausland niedriger fallen, während es ihm an den alten Inlandsstellen nie und nimmer gelingen wäre, im Ausland Fuß zu fassen. Ferner: welche Unmöglichkeit, bestätigte, ja oft tatsächlich schwierige Kaufaufträge eröffnen, die in verschiedenen Währungen fixiert sind! Und endlich: wie will man die fragwürdigen handelspolitischen Vorteile manipulierter Währungen gegen ehrlich erlangte organisiatorische, produktionstechnische oder auch nur rein konträrenzähige Vorteile gerechtfertigen?!

Es muß gefragt werden, daß der Vorschlag an sich nicht neu ist. In der unendlichen Reihe der Handelskennisse, die seit dem Krieg und der Inflationszeit aufgetaucht sind, spielt auch schon seit Jahren eine entsprechende Rolle hier und da eine Rolle. Es ist aber zweifellos, ob ein nachhaltiger Staat mit ein paar Millionen Einwohnern, der sich eine bedeutende Industrie schaffen möchte, derartige Veränderungen erlässt, oder

ob ein Weltreich, das ein Viertel der Menschheit umfaßt, in einem kritischen Augenblick der Weltwirtschaft mit einer Maßnahme herankommt, die eine neue Welle der Vermirrung und Verheerung über die Welt herauftreiben könnte.

Oder sollte hinter dem im Unterbauteil gestellten Antrag vielleicht der Wunsch stehen, die Verteidiger stabiler Goldwährungen noch einmal nachdrücklich in Betracht zu führen mit den Wölfen zu denken? — Auch wenn das gelingen würde (woran kaum zu denken ist), wäre kein dauernder Gewinn, sondern nur ein neues Wirrwarr die Folge.

## Auswärtige Devisen

\* London, 15. Dec. 8,40 Uhr engl. Zeit. Der Dienst für Auslandsangelegenheiten entschlossen, daß die Realisierung der englischen Maßnahmen zur Verteidigung der englischen Schiffahrt gegen den ausländischen Wettbewerb zu unternehmen. Eine Ansprache über das augenblickliche Handelsproblem der Schiffahrt war durch einen Antrag des Abgeordneten Keek eingefordert worden, in dem die Regierung unter Hinweis auf die hauptsächlichen Schiffahrtssäfte in anderen Staaten zur sofortigen finanziellen Unterstützung der englischen Schiffahrt und des Schiffbaus aufgefordert wird. Wenn England gewonnen werde, Maßnahmen zur Verteidigung seiner Schiffahrt antreffen, so erklärte Nunciman, dann werde es dies ohne Angaben tun. Eine leistungsfähige Handelsmarine sei für das Amtsvolk England eine allererste Notwendigkeit und dürfe auf keinen Fall gefährdet werden. Einzelheiten über die vorgenommenen Unterstützungsmaßnahmen wurde von Nunciman nicht gegeben. Er deutete aber an, daß eine zeitweilige Unterstützung für die englische Frachtfahrt bald zu erwarten sei. Neue Einzelvorfälle dürften fallen von den Schiffahrtsgesellschaften aufgearbeitet werden. Der angestrebte Nahreduktionszuschuß je Tonne komme nicht in Frage.

\* New York, 15. Dec. 10 Uhr amer. Zeit. Der Dienst für Auslandsangelegenheiten entschlossen, daß die Amerikanermaßnahmen zur Verteidigung der englischen Schiffahrt gegen den ausländischen Wettbewerb zu unternehmen. Eine Ansprache über das augenblickliche Handelsproblem der Schiffahrt war durch einen Antrag des Abgeordneten Keek eingefordert worden, in dem die Regierung unter Hinweis auf die hauptsächlichen Schiffahrtssäfte in anderen Staaten zur sofortigen finanziellen Unterstützung der englischen Schiffahrt und des Schiffbaus aufgefordert wird. Wenn England gewonnen werde, Maßnahmen zur Verteidigung seiner Schiffahrt antreffen, so erklärte Nunciman, dann werde es dies ohne Angaben tun. Eine leistungsfähige Handelsmarine sei für das Amtsvolk England eine allererste Notwendigkeit und dürfe auf keinen Fall gefährdet werden. Einzelheiten über die vorgenommenen Unterstützungsmaßnahmen wurde von Nunciman nicht gegeben. Er deutete aber an, daß eine zeitweilige Unterstützung für die englische Frachtfahrt bald zu erwarten sei. Neue Einzelvorfälle dürften fallen von den Schiffahrtsgesellschaften aufgearbeitet werden. Der angestrebte Nahreduktionszuschuß je Tonne komme nicht in Frage.

## Gründungen und Beteiligungen

\* Goldbergs Gross A. & So geht in englischen Besitz über. „Goldbergs“ aufgelöste Beteiligung ist so, daß die Aktienmajorität der bekannten nordisch-wedelischen Goldgruben „Goldbergs“, die früher dem Goldholzgang „Grotte Kreuzberg“ gehörten, in englische Hände übergegangen und an das fabrikatorische Goldblondifiat geschlossen werden sollen. Ein bekannter Londoner Bankier soll in Stockholm hierüber verhandeln.

## Geschäftsabschlüsse

\* J. C. Neimeder AG, Chemnitz. Im Reichenhaldenbericht liegt die Verwaltung, daß das abgelaufene Geschäftsjahr die erholtete Betriebsleitung nicht gebraucht hat. Da die zu erzielenden Verluste entschieden unzureichend waren, war man geneigt, die Betriebsleitung entsprechend dem Auftragsdrängen zu verringern. Nach Abzug der Aufwendungen für Roh-, Hilfs-, Betriebsstoffe wird ein Ertrag von 0,883 (0,829) Mill. RM. (9,000 Mill. Goldblondifiatgewinn) angesetzt. Der Betrieb soll unter Hinzuverarbeitung außerordentlicher Urtypen, Sinten und 0,878 Mill. RM. Bischweiss aus der Gimmecke eigener Aktien auf 5,704 (7,021) Mill. RM. erhoben. Auf der anderen Seite erforderlich Pöhne und Schäfer 8,378 (4,129) Mill. RM. loslose Abgabebeträge 0,265 (0,437), Abdrückungen auf Anlagen 0,248 (0,250), andere Abdrückungen 0,109 (0,104), Steuern 0,294 (0,270) und sonstige Aufwendungen 0,039 (0,181) Mill. RM. Der Buchgewinn aus der Kapitalbeschaffung wurde mit 0,216 Mill. RM. zu Sonderabschreibungen verwendet, während einer Sonderablage 0,022 Mill. RM. angesetzt wurden. Der Verlust des Geschäftsjahrs 1932/33 in Höhe von 0,018 (1, 0,198 Mill. RM. Steinberg) wird aus dem dem einen Dividende von 8% verteilt und wird, so daß noch 0,082 Mill. RM. auf neue Rechnung vorgetragen werden können. An der Vermögensberechnung erscheinen Roh-, Hilfs- und





**Die Schulschlussfeier der Turnerfahrt 1877** führt am Sonntag (17.) im Obergeschoss ihres ersten dreißigjährigen Weihnachtsganges durch. Teilnehmer bewegen den Zug 8.47 Uhr ab Bahnhof Plauen. Vierter: D.T.-Lauftort Gerhard Hödel.

### Kegelsport

#### Meisterschaften auf der Bohnenbahn

##### Ber wird Meister?

Auf der Bohnenbahn ist ebenfalls der vierste Gang zu Ende. Nur noch 200 Augen im fünften Gang, und die Meisterschaften sind endgültig. Wer wird Meister? Diese Frage zu beantworten ist einmal sehr schwer. Das höchste Ergebnis auf viermal 100 Augen hat Arthur Wagner mit 2850 Pkt., also 165 Punkte plus, aufzuweisen. Er ist dieses Jahr auf der Bohnenbahn in ganz guter Form. Nun kommt aber gleich hinterher der vorjährige Meister, Hermann Götz, mit 2848 Pkt., den dritten Platz bringt der Eggenheimer Arno Menzel mit 2827 und den vierten Platz bringt der Eggenheimer Gemeine, nämlich Georg Henckel, mit 2800 Pkt. Unter diesen Blei mühete man der Dopplernorm nach dem Meister suchen, der vielleicht sonst seit Hermann Götz sein. Die übrigen Meisterschaftsanwärter sind Willi Seipius mit 2822, Paul Rück mit 2816, Walter Röder mit 2812, Albert Götz mit 2881, Willi Hannemann mit 2880, Paul Habewitz mit 2878, Karl Berthold mit 2878, Georg Koch mit 2849, Otto Lautenschläger mit 2846, Artur Götz mit 2887, der Altbundestrainer Uhlmann mit 2835, Albert Clemm mit 2827, Willi Höhner mit 2825, Richard Hender mit 2816, Wilhelm Vogt mit 2814 und Otto Rother mit 2800 Pkt.

Der Schlakampf findet am 7. und 14. Januar 1934 statt, der von den Vorgenannten bestritten wird.

### Winterhilfswerk der Kegler

Auf Anordnung des Führers des Deutschen Kegler-Bundes wurden in allen Ortsgruppen des Bundes Wettkämpfe durchgeführt, bei denen die Teilnehmer für jede gewornte Kugel einen halben Pfennig für das Winterhilfswerk bringen mussten. Etwa 50.000 Kegler beteiligten sich an diesem Hilfswerk, bei dem nahezu 25.000 Mark genau 24.804,36 Mark zusammenkamen, die der Wintereinde angezahlt werden können.

### Ringen

#### Ehrenamt-Meisterschaftskämpfe in Dresden

Am Sonntag, nachmittags um 2 Uhr, bringt der Kraftsportverein Sandow Dresden den Rückkampf um die Gaumeisterschaft im Wandschuttkämpfen gegen den Kraftsportverein Nürnberg in der Turnhalle des Gymnasiums, Eingang Dippoldiswalder Straße 9, zur Durchführung. Am Vortag legten die Dresdner mit 12:5 Punkten, die Eintrachtsparks sind sehr niedrig geblieben, Kortenvorwahl im Kriehauspalast, Schäferstraße, und beim Grünen Richter, Josephinenstraße.

### Vereinskalender

**Turnverein Leubnitz-Riesa.** Weihnachtsfeier der Kinderabteilung Sonntag, 17. Dezember, nachmittags 5 Uhr, Müllers Hof, Leubnitz-Riesa.

**Turnverein Jahn Dresden-Görlitz.** Heute Sonnabend in der Konstantin-Kinderwohnsiedlung Adventssingen.

Der Turnverein Gustav Adolf Dresden zählt in seinen 16 Kinderabteilungen über 600 Kinder. Unter Leitung des Kinderturnwarts Paul Hölschermann feiern diese Begegnungen am Montag (13.) ein gemeinsames Weihnachtsfest in Hammers Hotel, Augsburger Straße. Die Feier beginnt um 5 Uhr und bringt in reicher Ausmuth Darbietungen, Tänze, Vorstöße, Lieder und Aufzüge aus allen Abteilungen.

**Turnerfahrt 1877 Dresden (D.T.).** Sonntag (17.) Weihnachtsfeier der Kinderabteilung Sandow im Saalbau Mölkau. Ein Bildnerturnen, bestehend in Freilübungen, Geräteturnen, Tanz und Spiel, wird den Eltern Gelegenheit geben, sich von den turnerischen Fertigkeiten ihrer Kinder zu überzeugen. Beginn 8.30 Uhr. Auch die Schwimmabteilung nimmt heute Sonnabend, nachmittags 6.30 Uhr, Gelegenheit, im gleichen Saale mit ihrer Kinderabteilung eine Weihnachtsfeier zu veranstalten.

**Sportverein 96.** Das Hallentraining für sämtliche Mannschaften fällt aus und beginnt erst wieder ab 12. Januar 1934.

**Sport. Südwelt.** Zweite Bildung der Handballmannschaften treffen sich alle Handballer am Dienstag, dem 19. Dezember, abends 7.30 Uhr „Gothaer Höhe“.

### Gau V (Freistaat Sachsen) Bezirk IV

#### Dresden-Bauten im DFB. und in der DSB.

Dresden, 14. Dezember 1933.

**Anordnungen Nr. 25 des Bezirksführers**  
Mehrheiten + Veränderungen: a) Oberturnverein: Erich Bindner, Überhennersdorf; Amitsch. Löbau, Mif. Nr. 288. b) SV. Kreisliga: Spieldienst: Hans Gunkel, Kreislig-Döbeln, Nitschbergstraße 8. c) SV. Metzelsbach Dresden: Geschäftsführer: Wiener Straße 4. d) SV. Abelsdorf, Zimmer 184, Mif. Nr. 2881, Nebeneh. 284. Sportfreunde 01 Dresden: Kurt Vermuth, Dresden-N. 6, Paulsenstraße 69.

**Arthur Schäfer, Bezirksführer.**

**Anordnungen des Kreisführers**  
1. Der Beendigung der Beleidigung der Fußballdächer: Mit dem 17. Dezember ist die Ausrichtung aller Aktiven mit Fußballdächen im Gau V abgeschlossen. Mit dem gleichen Zeitpunkt werden alle behaupteten Meldefarben als Ausweis für die Spielberechtigung von Fußballdspielern außer Kraft gesetzt, gelten also nicht mehr.

Vereine, die es verfügt haben, ihre Fälle innerhalb der ihnen zugewiesenen Zeit an die Gaumeisterei zur Beendigung einzurichten, müssen dies unter dem Kennwort „Abholer“ sofort nachholen, da die Gaumeisterei in aller Eile die Täglichkeit als Bevölkerungsstelle vollkommen einkreist. Diese Täglichkeit steht jedoch auf der D.A.-Bevölkerungsstelle in Berlin über, die mir aber nur mit Bevölkerungsdaten für Neuzugänge besteht. Der Unannehmbarkeitsverluste vermeiden wir, sogen. daher keinen Augenblick, dieser Verlustzeit zu wahrnehmen.

2. Dächer für Fußballdächer: Vom Mittteilung des DFB. kann den Anträgen, die Fälle der DT. für Fußballdächer als ausreichend gelten zu lassen, nicht folgen gegeben werden. Ab 1. Januar 1934 müssen auch die Fußballdächer unbedingt im Hefte des DT. festgestellt sein.

3. Fälle für Handballspieler und Leichtathleten: Die Zeit zum Einsenden der Fälle für die Vereine des SV. 5 (Freistaat Sachsen) wird bis zum 18. Dezember 1933 verlängert, da infolge nicht rechtzeitiger Nachlieferung der Fälle durch die DSB. die Beleidigungen der Vereine zum Teil nur mit Verzögerungen ausgeführt werden konnten. Die Beleidigung trifft für die Vereine des SV. 5 erst mit 24. Dezember 1933 ein.

4. Anschlussvereinzelung: Vereine, die bis zum 20. Dezember den Antragsempfehlungen Nr. 23 nicht eingehen, werden mit Geldstrafe belegt.

### Kirchennachrichten

Für den 2. Adventssonntag, den 17. Dezember 1933, und die folgenden Werkstage:

Texte: vorw.: 1. Kl. 12-15; abends: a) 1. Kl. 4-14; b) 1. Kl. 2-7-10; c) 1. Kl. 2-6.

A. Evangelisch-lutherische

Evangelisch-Lutherische

Groß-Schm. Tom-R. 0,80 Pkt.; Prof. Diefel, amtsl. Amm.; von Kirchbach - Mif. 0,80 Bibelk. 1. d.

Gaffritzel, Eing. Kl. Brüdergasse 9. Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;

Gaffritzel, - Kl. 0,80 Bibelk. - Mif. 0,80 Amm.;





# Sigaren schenken

macht Spaß und ist nicht teuer. Es gibt heute  
so gute Sorten für erreichbare Preise

Zum Beispiel unsere:

Ball	etwa 10,-
Chemnitzer Abendstimung	etwa 12,-
Chemnitzer Abendstimung	etwa 15,-
Die grobe Prival	etwa 20,-



## Unter neues Sigaren-Görlitzent

Die Erwähnte	etwa 9,-
Die Elegante	etwa 11,-
Die Edle	etwa 14,-
Sigarillos "Bogatello"	etwa 4,-
Neuer Riesenstab ein phantastischer Stumpen	etwa 6,-

## Weihnachts-Präsentlisten



10er Packung ... Mh. 1.00 bis Mh. 2.00  
25er Packung ... Mh. 2.50 bis Mh. 5.00

Reiche Auswahl in Pfeifen-Tabaken und Zigaretten

# GÖRLITZER

Seine Verkaufsstelle hat eine Sigaren-Abteilung  
Sigaren-Spezialgeschäft: Görlitzer 9



## Weihnachten steht Leder - Kleidung

warm gefüttert, Mäntel, größte Aus-  
wahl Qualität, billige Preise, Aus-  
liefarbeiten wie neu. Reparaturen.

Leder-Bernhardt, Bankstr. 4

Hinterhaus 1. Stock — Telefon 26887

kleines Spezialgeschäft am Platz  
"Deutsch-christliches Unternehmen!"

Sonntag geschlossen

## Pelz- Mäntel- Jacken- Kragen

Fächer, Wölzer, Krawatten, Pelzfutter, Besatzstoffe  
Reparatur und Umarbeitung zu niedr. Preisen  
Gen- und Sportpelze

Pelzgeschäft

P. WADEWITZ 34

Wettinerstraße 34



Der elegante Abendschuh  
5.90

Modell 1837-00

Elegante Lackhalbschuhe für Gesell-  
schaft und Tanz

**Rata**  
Ottmuth  
deutsche Arbeit

Dresden I

Wilsdruffer Straße 23

Dresden II

Kesselsdorfer Straße 7



Walther Kunde

Dresden-L.  
Pinnasche  
Str. 43/45,  
empf. sich  
Anfert. v.  
Kunstleder-  
Stoffzwecken,  
Stoffzwecken,  
Bauchzwecken,  
Bruchzwecken,  
Leibbinden,  
Plattfutterlinie  
Gumm-  
zwecken zw.  
Kranken-Lieb.  
Geschäftsg. 1700  
Tel. 16000

Klischees  
abholen

Unsere Insassen  
bitzen wir, uns ge-  
ferte Klischees,  
die nicht mehr zur  
Verwendung kom-  
men, sofort nach  
Erfüllung des Auf-  
trages abzuholen!

Berling der  
Dresdner Nachrichten  
Marienstr. 28/42



## Ski-Kleidung für Damen

Damen-Ski-Hosen aus Ski-Trikot, richtige Sport-  
qualitäten, gutesitzende Formen, 19.75, 17.50, 15.50, aus Melton 9.75

Damen-Ski-Anzug moderne Westenform, aus  
erprobtem Ski-Trikot 32.00, 27.00, aus Ski-Melton 26.50, 26.00

Damen-Ski-Anzug Slalom-Form, gediegene Ver-  
arbeitung, aus Ski-Trikot 49.50, 25.00..... aus Ski-Melton 21.50

Damen-Schotten-Jacke In feinen Formen 17.50  
und molligen, bunt-schottischen Winterstoffen, 23.50, 19.75,

Damen-Poloblusen Trikot geraut, langer Arm, 17.50  
die richtige Skibluse 3.90 ..... ungeraut Trikot, langer Arm 17.50

Damen-Poloblusen Wolle mit Kunstseide, langer  
Arm, die richtige Skibluse, in allen modernen Farben ..... 4.50

## Ski-Kleidung für Herren

Herren-Ski-Anzüge aus halbarem, blauem  
Melton, Slalom- oder Westenform, ganz auf Futter.....netto 24.00

Herren-Ski-Anzüge Stammqualitäten unserer  
bewährten Ski-Trikots, imprägniert, blau, braun, 43.00, 38.00, 33.00

Herren-Ski-Anzüge aus Sport-Cheviots, in  
flotten Westen- und Jackenformen mit Knickerbocker, sehr  
prakt. durch vielseitige Verwendungsmöglichkeit, 48.00, 38.00, 33.00

Herren-Ski-Hosen aus festem, blauem Melton, netto 9.50  
aus Ski-Trikot, unsere bewährten Qualitäten, 16.50, 13.50  
Ski-Knickerbocker aus blauem und braunem Trikot 16.50

Herren-Ski-Hemden frische bunte Karomuster,  
aus dem richtigen, molligen Skiflanell gearbeitet..... 5.90, 4.90

Ski-Pullover sportliche Formen und neueste Aus-  
führungen in allen gangbaren Sportfarben....16.50, 9.75, 7.50, 4.90

## Ski-Kleidung für Kinder

Kinder-Ski-Anzüge aus dunkelblauem, imprä-  
gniertem Melton, moderne Westenform für Knaben u. Mädchen,  
weiße Überallhose, 10-12 Jahre 20.00, 8-10 Jahre 18.00, 4-6 Jahre 16.00

Kinder-Trainings-Anzug „Kufstein“, extra-  
schwerer, imprägnierter Trikot, reinwollener Ansatz, für 3 Jahre 4.90

## Skistiefel für Damen, Herren u. Kinder

Kinder-Skitstiefel Stoffutter, genäht, mit Doppel-  
schiene, gediegene Ausführung ..... Größe 27-35 10.75

Jugend-Skitstiefel mit Stoffutter, genäht, mit  
Doppelschiene, der richtige Jugend-Skitstiefel .... Größe 36-42 14.00

Damen- u. Herren-Skitstiefel Waterproof-  
leder, zweiseitig, mit Stoffutter, in den Größen 36 bis 46 17.00

Damen- u. Herren-Skitstiefel Waterproof-  
leder, Kalblederfutter, zweiseitig, gediegene Ausführung, 25.00, 21.00

Damen- u. Herren-Skitstiefel handwie-  
genäht, Juchtenleder m. Kalblederfutter, hochwertige Qual., 32.00, 28.50

Wir vermitteln Ihnen gute

## Ski-Kurse!

# Baterland

Tanz-Kabarett „Baterland“ Das Kabarett für alle  
(Fr. Käthe) Prager Str. 6 Tel. 14777

ab Sonnabend, den 16. Dezember  
Das große Weihnachts-Festprogramm

Artur Kronenberg legt an:

Ben Benet der Schauspieler

Willy u. Anita Boomgarden

das Tanzpaar auf Rollschuhen

Marion und Irma

Eduard Dumontik

Tanz- und Konzert-Kapelle Willy Friedrich

Will Vacek der Komiker &amp; d. Clowns

Hilde Graziella in ihrer Show

Wichy-Krell-Wichy

das Tanzpaar der Geburtstags

Vollzeit 3 Uhr Nachm. 4 Uhr: Eintritt frei bei voll. Programm / Geburtstag 1. — (ein Zugang)  
Runde 8 Uhr: Eintritt 60 Pf. (Sonnabend 75 Pf.)

**Besucht die Braune Weihnachtsmesse**  
Ausstellung und Verkaufsmesse  
im Städt. Ausstellungspalast (Eing. Glübel-Allee)  
Täglich 9 bis 21 Uhr  
Nur noch bis Sonntag geöffnet!

**Heute**  
Sonnabend, den 16. Dezember  
nachm. 2<sup>1/2</sup> Uhr

**UFA** Märchenvorstellung  
für Groß und Klein

**Der Rattenfänger von Hameln**

1. Der Seelmann 2. Der Zauberer  
3. Das Hochgericht 4. Das Spielemanns Rache

Hans Fürchtenichts lernt das Gruseln  
Felix jagt Känguruhs  
und weitere schöne Märchenfilme

Lachen ohne Ende — Endloser Jubel bei  
jung und alt

Die schönste Weihnachtsfreude für alle  
Jungens und Mädels

Wir erwarten Euch heute alle im

Kinder  
zahlen Preise  
ab 50 Pf.

**U.T.** ■ Waisenhausstr. 22

**Randesverein Sächsischer Heimatdienst**  
**Die Heilige Nacht**

Weihnachts-Oratorium  
Mit Chor, Soll, Roman, Tente, Marionette, Orchester und Orgel  
unter verantwortlicher Leitung des Komponisten

Mittwoch, den 20. Dezember 1933, abends 8 Uhr

Gewerbehause  
Musizierende: Das Philharmonische Orchester — Kammersängerin Ella Kümmel, Opernärsche Paul Schäffer, Opernärsche Ludwig Egebisch, Marionette Damen u. Herren, die Marionette Kurrende

Eintrittskarten zu 3- u. 4 RM nummeriert, zu 1- RM unnummeriert im Heimatdienst, Dresden-N. Schleschestraße 24

Besuch der Weihnachtsausstellungen des Heimatdienstes  
Dresden-N. Schleschestraße 13  
Geschäftsstätt 3. Ausländer-Palais  
gegenüber dem Volksbildungsdienst

Schleschestraße 24

Raum des Heimatdienstes-Raumes 1934 mit 112 Sess. und 111 Abhöhlen  
in 2. RM in allen Buchhandlungen

**Handschuh-Höller**  
in der Seestraße  
neben Seestor

empfiehlt Handschuhe aus Wildleder  
in Deutschland gewachsen, gegerbt, gefärbt, geschnitten und genäht: 10,50, 8,50, 7,50, 6,50,  
5,50

Seestraße neben Seestor

**Burgberg-Hotel Loschwitz**  
Heute Sonnabend 4 und 8 Uhr  
Tanztee mit Kabarett-Einlagen  
Eintritt frei! ■ Bundesbahnen

**Augustiner-Keller**

im Central-Theater, Waisenhausstraße

**Heute lange Nacht**

Sonntag:  
Nachmittags- u. Abendkonzerte  
Original bayrische Oberlandler-Kapelle  
Bühnenschau — Schuhplattler — u. a. m.

**Hotel Bellevue**

Sonnabends: „Teekonzert und  
Gesellschaftsabend“

Sonntags: „Tanztee“

**Bellevue-Bar**: Täglich Unter-  
haltungskonzert, zwangl. Tanz,  
Theater-Soupers, Spezial-  
Theaterplatten. Tel.: 24211  
(Fern: 25281). Garage, Tankst.

**Granger, Bahnhofstraße 3**

Opern- und Ballett-  
Schauspiel mit Kabarett- und  
Guthörerlebnis, preiswerte Räume  
Täglich ab 6 Uhr

**Unterholzungsmusik**

Monats-lange Nacht bis 3 Uhr  
Vereinsraum noch einige Tage frei

**Dampfschiff-Hotel Blasewitz**

Heute Sonnabend 4 Uhr Tanztee

8 Uhr Reunion  
mit Eintritt und Tanzfee



Obenan stehen meine  
liebsten

**Vogelkäfige!**

Bitte überzeugen Sie sich  
durch einen Besuch im ältesten  
Drahtwär-Fachgeschäft von

**Max Zill Am See 28**

Auch Tische, Ständer und  
Wandarme in groß. Auswahl!

Bitte schicken Sie mir die Hauss-Nr. 28



durch Möbius - Auswahl

durch Möbius - Preisel

Wie wär's mit  
einem mölligen  
Morgenrock?

1. Morgenrock, Kun-  
stseide auf Bett-  
futter, warm-wolliert  
und ganz gesäppt

9,75

2. Morgenrock, Kun-  
stseiden-Trikot m.  
wärmer Alberia, farbige  
Stickerel

13,50

Morgenrock, s. mol-  
igem Wellina, mit  
farb. Schaltaschen

2,95

Rundgürtel 4,50

Morgenrock, Kun-  
stseide-Trikot mit  
angenehmer Alberia,  
schöne Farbe 8,90

5,90

**Möbius**  
DAS DEUTSCHE MODEHAUS



**Der kundige Ganymed**

empfiehlt seinem Gute unter den deut-  
schen Schaumweinen am liebsten die  
Marke „Kupferberg“, deren hohe Güte  
seit vielen Jahrzehnten überall in der  
Welt bekannt ist. Auch Ihnen rät er zu

**Kupferberg Gold**

Trinken Sie „Kupferberg“ aus Ballongläsern (Schwein-  
gläser). Sie werden dann seine leine, seile „Blume“  
besonders genießen

Sig. nachm. 4 Uhr geschl.  
Vorstellung abends 8 Uhr  
Das Glücksmädel

8 Land des Lächelns

Operette von Fr. List

Musikleiter: Willi Karl

Prinzessin-Song

Sylvesters- u. G.

Liss

Fürst Lichtenstein

Kindermärchen v. Robert

Büchner

Fahrender Ossell

Weidner

Wolff

Prinzesschen

Rust

Prinz

Dohle

Schniederlein

Heilbronn

Bauerschein

Friedrich

Riese

Schnibach

Apel

Ende 6 Uhr

14 Bob macht sich  
gesund

Lustspiel von Axel Ivers-

Taudie

Claire

Di Felders

Dohnberg

Bobby Ohlsen v. Smeding

Matilde

Friedrich

Ende gegen 11 Uhr

D. B. 301-500

Spielplatz: Sig. Tanne-  
häuser, Mo. Arabella

• Schauspielhaus

Aachter A

14 Das Wunder  
zur Krippe

Weihnachtsmärchen von

Hans W. Fischer

musik: Schmidgen

Der Alte

Kottenkamp

v. Stein

Rose

Meyer

Hänsel

Wenger

Ulf

Gänseliesel

Tiltsch

Reuter

Wengetfeld

Gretel

Grusius

David

Aschenbrödel

Walther

Gänseliesel

Wendelin

Reiter

Georg

Ulf

Ulf